



# INSTALLATION MANUAL

## WALL OVEN

Read this installation manual thoroughly before installing the appliance and keep it handy for reference at all times.

### ENGLISH

SKSDV3012MT SKSSV3011MT



MFL51224823  
Rev.00\_042324

[www.signaturekitchensuite.com](http://www.signaturekitchensuite.com)

Copyright © 2024 Signature Kitchen Suite. All Rights Reserved.

## 2

---

# TABLE OF CONTENTS

## 3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

### 3 READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

3 Safety Messages

### 3 WARNING

3 Installation

## 4 INSTALLATION

---

### 4 Before Installing

4 Proper Location and Dimensions

10 Parts / Tools

### 11 Installing and Testing the Oven

11 Unpacking

11 Electrical Requirements

12 Making Electrical Connections

13 Installing Oven and Bottom Decorative Trim

14 Test the Oven Before Use

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### Safety Messages

**Your safety and the safety of others are very important.**

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and follow all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word WARNING or CAUTION.

These words mean:



### WARNING

You may be killed or seriously injured if you do not follow instructions.



### CAUTION

You may be injured or cause damage to the product if you do not follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what may happen if the instructions are not followed.

## WARNING



### WARNING

- To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

### Installation

- Never allow anyone to climb, sit, stand or hang on the oven door. Injury might result from contact with hot food or the oven itself.
- Do not line the oven walls, racks, bottom, or any other part of the oven with aluminum foil or any other material. Doing so will disrupt heat distribution, produce poor baking results and cause permanent damage to the oven interior. (Aluminum foil will melt on the interior surface of the oven.)
- Do not use aluminum foil or any other material to line the oven bottom. Improper installation of oven liners may result in a risk of electric shock or fire.
- Make sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified installer, according to the installation instructions. Any adjustment and service should be performed only by qualified installers or service technicians.
- Be certain that all packing materials are removed from the appliance before operating. Keep plastic, clothes, paper, and other flammable materials away from parts of the appliance that may become hot.
- The electrical power must be shut off while the electrical connections are being made.
- Improper connection of aluminum house wiring to copper leads can result in an electrical hazard or fire. Use only connectors designed for joining copper to aluminum and follow the manufacturer's recommended procedure closely.
- Important – Save for the local electrical inspector's use

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## 4 INSTALLATION

# INSTALLATION

## Before Installing

### Proper Location and Dimensions

#### CAUTION

- The cabinet base platform must be able to support 190 lb (86 kg) for a single built-in oven or 325 lb (147 kg) for a double built-in oven. If the cabinet does not have a solid bottom, two braces or runners must be installed level with the bottom of the cutout to support the weight of the appliance. Make sure the base is level and the front of the cabinet is square. If the cabinet base is not level, the oven racks will tend to slide out when opening the door.
- Make sure the cabinets and wall coverings around the oven can withstand the temperature (up to 194 °F (90 °C)) generated by the oven. Discoloration, delamination or melting may occur.
- Kitchen cabinets in contact with the oven must be heat resistant up to 194°F (90°C), and fronts of nearby units up to at least 158°F (70°C).
- DO NOT remove spacers  on the side walls of the built-in oven. These spacers center the oven in the space provided. The oven must be centered to prevent excess heat buildup that may result in heat damage or fire.
- The information in this manual should be followed exactly. Failure to do so could result in fire or electrical shock, causing property damage, personal injury or death.
- DO NOT put any weight on the oven door. Never allow anyone to climb, sit, stand or hang on the oven door. The oven could be tipped and injury might result from contact with hot food or the oven itself.
- DO NOT block the oven air exhaust located at the bottom of the oven. Blocking the exhaust may cause cabinet damage and product malfunction.

#### NOTE

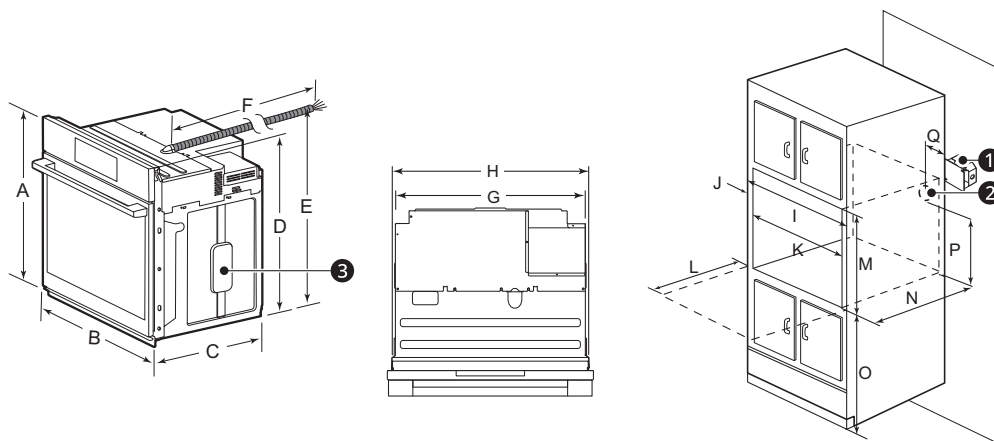
- If marks, blemishes or the cutout opening are visible above the installed appliance, it may be necessary to add wood shims under the runners and front trim until the marks or opening are covered.
- If the cabinet does not have a front frame and the sides are less than 3/4" (1.9 cm) thick, shim both sides equally to establish the cutout width.

- The junction box  must be flush with the conduit opening  of the cabinet as shown.
- Allow at least a 23" clearance for the door depth when it is open.
- Do not remove the gliding racks from the base packing. Gliding racks are attached separately to the top and bottom of the oven.
- When mounting in a built-in cabinet, decide the dimension of the built-in cabinet's depth so that the offset between door glass face and front surface of the left and right side furniture will be less than 1 mm.

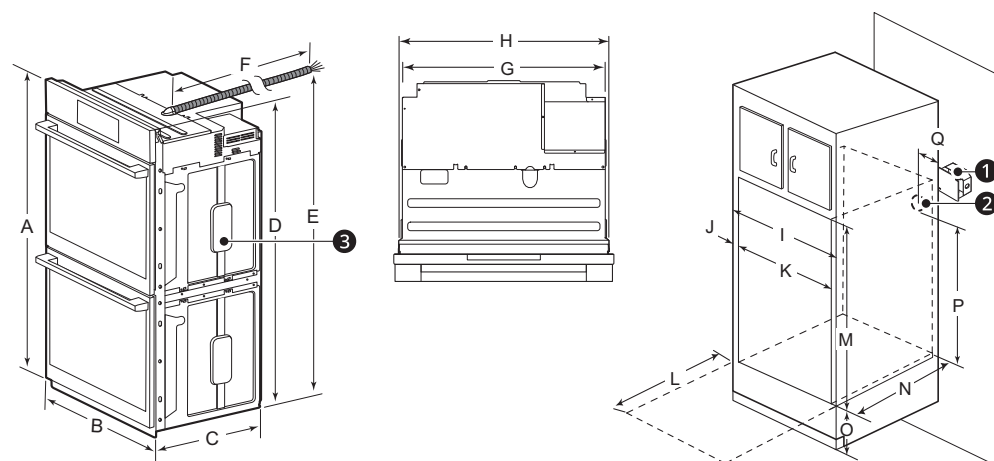
## Dimensions and Clearances

Measure the current cutout dimensions and compare them to the cutout dimensions shown below. Little or no cabinet work may be necessary. The image may differ from the actual model

### SINGLE BUILT-IN OVEN



### DOUBLE BUILT-IN OVEN

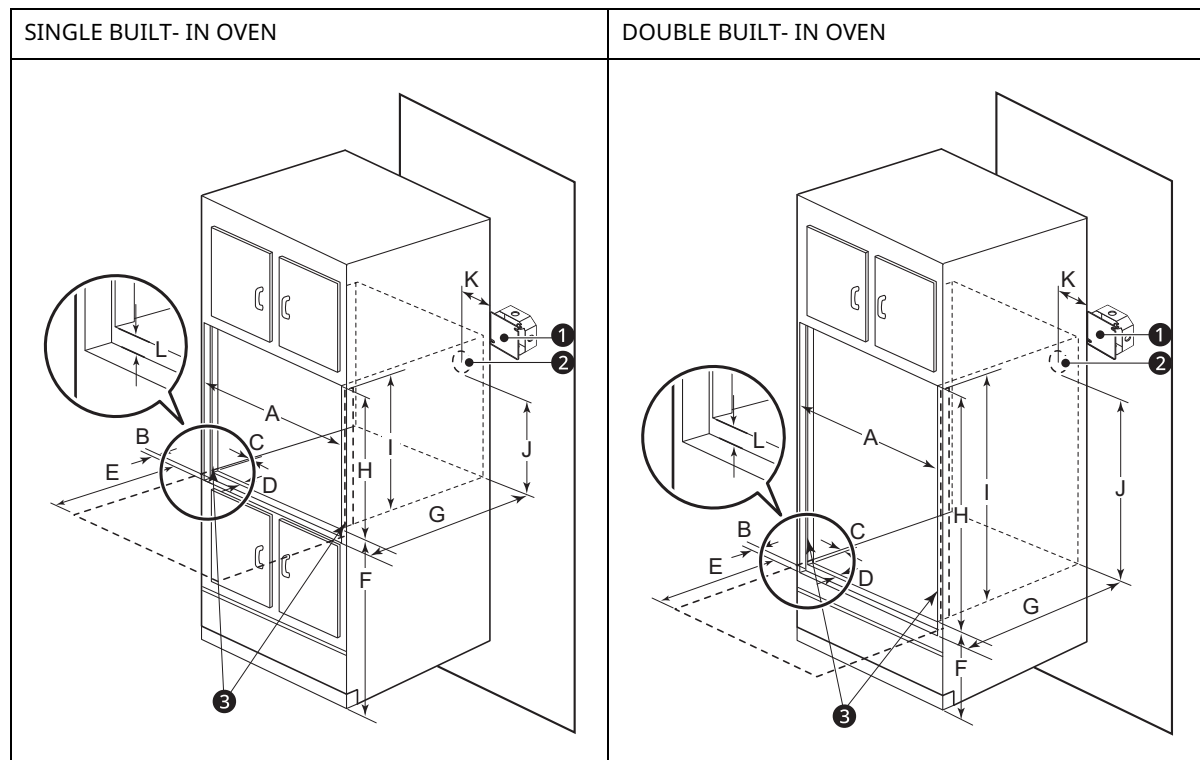


| List |                                | Dimensions         |                     |
|------|--------------------------------|--------------------|---------------------|
|      |                                | Single wall oven   | Double wall oven    |
| A    | Height                         | 29 7/16" (74.7 cm) | 52 1/16" (132.3 cm) |
| B    | Width                          | 29 3/4" (75.5 cm)  | 29 3/4" (75.5 cm)   |
| C    | Depth                          | 23 3/8" (59.3 cm)  | 23 3/8" (59.3 cm)   |
| D    | Height (standard installation) | 29" (73.6 cm)      | 51 9/16" (131.0 cm) |
| E    | Height (power cord)            | 27 1/2" (70.0 cm)  | 50 5/16" (127.7 cm) |
| F    | Length (power cord)            | 60" (152.4 cm)     | 60" (152.4 cm)      |
| G    | Width (back)                   | 27 3/8" (695.3 mm) | 27 3/8" (695.3 mm)  |
| H    | Width (standard installation)  | 28 7/16" (72.2 cm) | 28 7/16" (72.2 cm)  |

## 6 INSTALLATION

| List |                                                  | Dimensions                                        |                                                        |
|------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|      |                                                  | Single wall oven                                  | Double wall oven                                       |
| I    | Cabinet width                                    | 30" (76.2 cm)                                     | 30" (76.2 cm)                                          |
| J    | Overlap of oven                                  | 1" (2.5 cm)                                       | 1" (2.5 cm)                                            |
| K    | Cutout width                                     | 28 1/2" Min. (72.4 cm)<br>28 5/8" Max. (72.7 cm)  | 28 1/2" Min. (72.4 cm)<br>28 5/8" Max. (72.7 cm)       |
| L    | Depth of open door                               | 23" (58.4 cm)                                     | 23" (58.4 cm)                                          |
| M    | Cutout height                                    | 29 1/8" Min. (74.0 cm)<br>29 3/16" Max. (74.1 cm) | 51 13/16" Min. (131.6 cm)<br>51 15/16" Max. (131.9 cm) |
| N    | Cutout depth                                     | 24" Min. (61.0 cm)                                | 24" Min. (61.0 cm)                                     |
| O    | Cutout location from floor                       | 31" (78.7 cm)                                     | 12" (30.5 cm)                                          |
| P    | Height of conduit opening from floor of cutout   | 23 1/2" (59.7 cm)                                 | 47" (119.4 cm)                                         |
| Q    | Distance of conduit opening from side of cabinet | 5" (12.7 cm)                                      | 5" (12.7 cm)                                           |

### Cutout Dimensions (Flush)



|                |                   |                  |
|----------------|-------------------|------------------|
| ① Junction box | ② Conduit opening | ③ Cleat (Spacer) |
|----------------|-------------------|------------------|

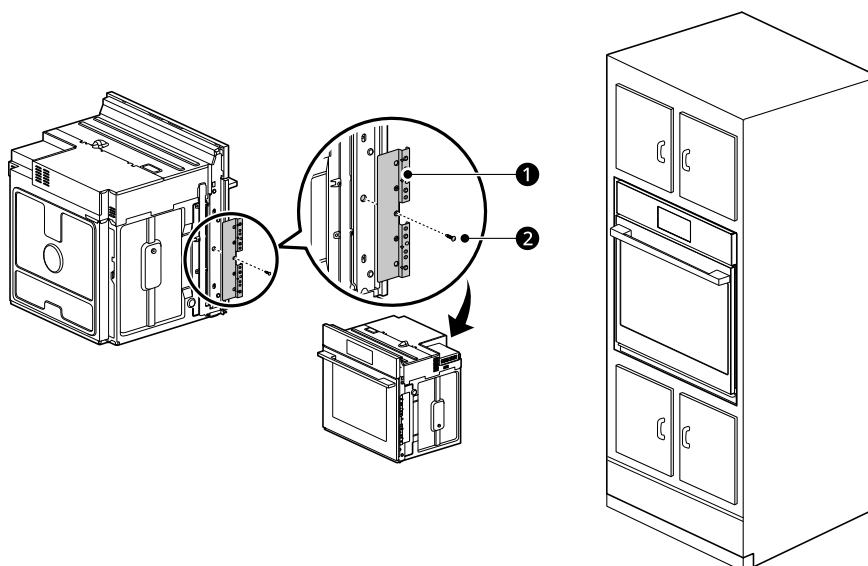
| List |              | Dimensions       |                  |
|------|--------------|------------------|------------------|
|      |              | Single wall oven | Double wall oven |
| A    | Cutout width | 30" (76.2 cm)    | 30" (76.2 cm)    |

| List |                                                  | Dimensions         |                     |
|------|--------------------------------------------------|--------------------|---------------------|
|      |                                                  | Single wall oven   | Double wall oven    |
| B    | Cleat (spacer) inset from front of cabinet       | 1 3/8" (3.5 cm)    | 1 3/8" (3.5 cm)     |
| C    | Cleat (spacer) width                             | 3/16" (0.5 cm)     | 3/16" (0.5 cm)      |
| D    | Cleat (spacer) depth                             | 1" (2.5 cm)        | 1" (2.5 cm)         |
| E    | Depth of open door                               | 23" (58.4 cm)      | 23" (58.4 cm)       |
| F    | Bottom of cutout from floor                      | 31" (78.7 cm)      | 12" (30.5 cm)       |
| G    | Cutout depth                                     | 25" (63.5 cm)      | 25" (63.5 cm)       |
| H    | Cutout height                                    | 29 5/8" (75.2 cm)  | 52 5/16" (132.9 cm) |
| I    | Cleat (spacer) height                            | 28 9/16" (72.6 cm) | 51 9/32" (130.3 cm) |
| J    | Height of conduit opening from floor of cutout   | 23 1/2" (59.7 cm)  | 47" (119.4 cm)      |
| K    | Distance of conduit opening from side of cabinet | 5" (12.7 cm)       | 5" (12.7 cm)        |
| L    | Bottom of bottom decorative trim to vent opening | 3/4" (1.9 cm)      | 3/4" (1.9 cm)       |

### When Installing Flush Cabinet

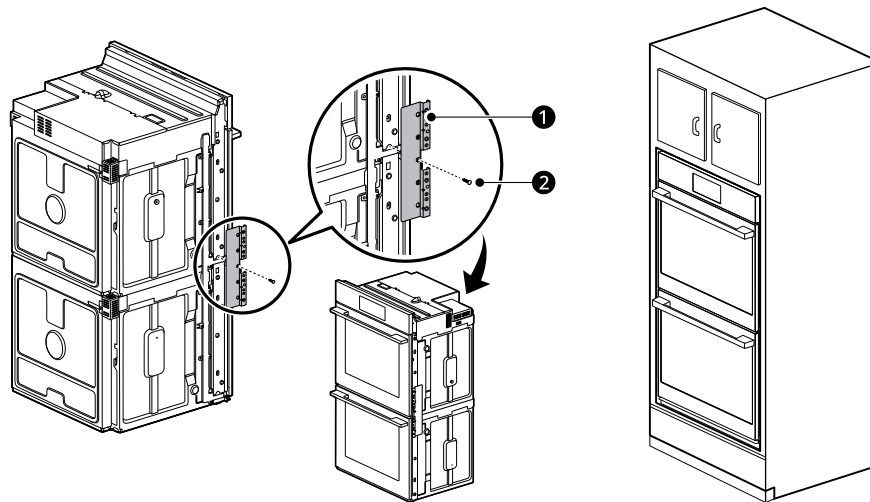
- The provided cover brackets are only used for flush cabinet installations.
- Remove one screw from the left and right sides as shown. These screw holes will be used to mount the cover brackets. Install the cover brackets on the sides of the oven with the provided self-tapping screws.

### SINGLE BUILT- IN OVEN



## 8 INSTALLATION

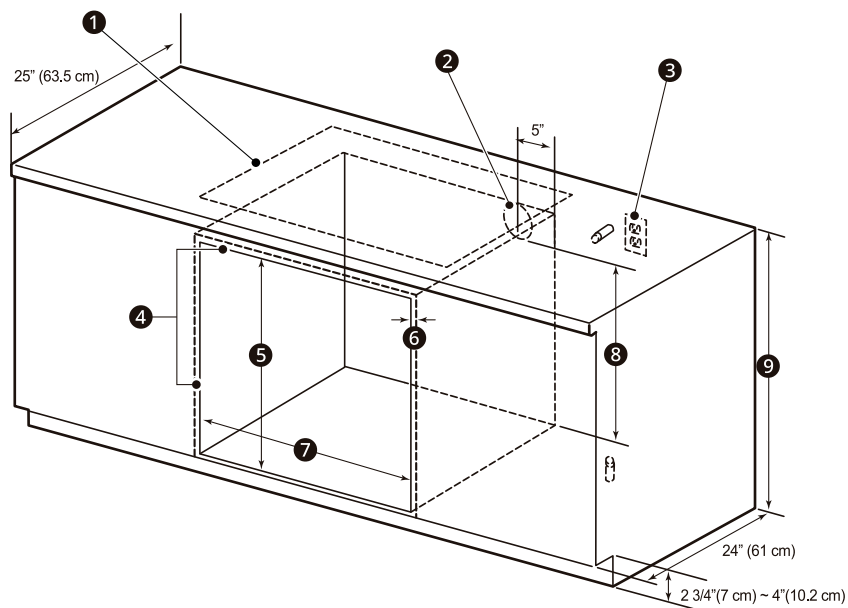
### DOUBLE BUILT-IN OVEN



❶ Cover Bracket

❷ 4X22 Self-Tapping Screw

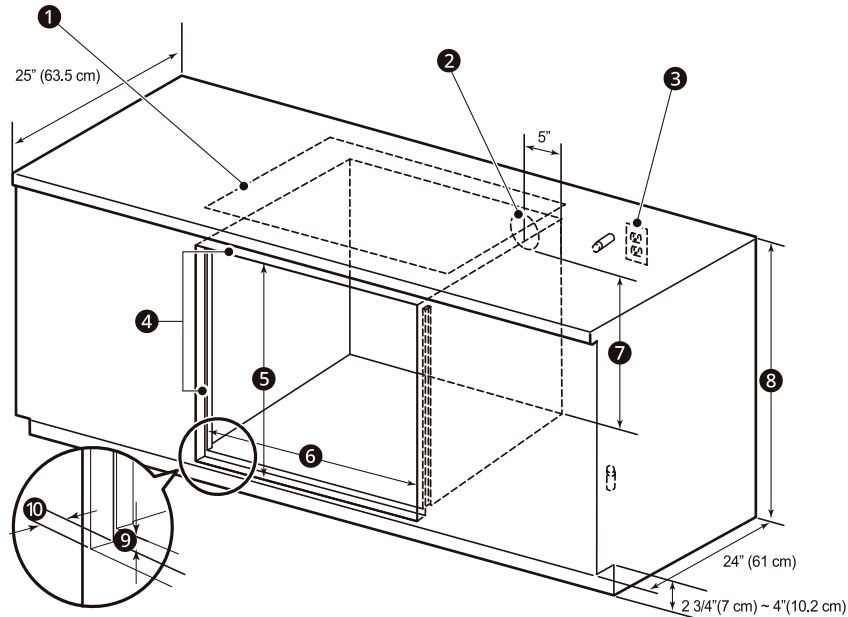
### SINGLE BUILT-IN OVEN UNDERCOUNTER



- ❶ Gas or electric cooktops may be installed over this oven. See cooktop installation instructions for cutout size. See label on top of oven for approved cooktop models.
- ❷ 240 V / 208 V junction box location (Junction box may be in adjacent cabinet.)
- ❸ Gas and electrical connections for 30" (76.2 cm) gas cooktop must be located in an adjacent accessible location to the right. For a 36" (91.4 cm) gas cooktop, the connections may be made to the left.
- ❹ Top and/or side fillers may be necessary if unit is positioned between existing cabinets. Be sure they are attached securely, because they will anchor the oven in the cabinets.
- ❺ 29 1/8" (74.0 cm) min.  
29 3/16" (74.1 cm) max.

- ⑥ Allow 11/16" (1.7 cm) overlap on top of oven, 11/16" (1.7 cm) overlap on side edges of cutout and 11/16" (1.7 cm) overlap on bottom of oven.
- ⑦ 28 1/2" (72.4 cm) min.  
28 5/8" (72.7 cm) max.
- ⑧ 23 1/2" (59.7 cm) min. above support platform
- ⑨ 36" (91.4 cm) typical countertop height

### Cutout Dimensions (Flush) - SINGLE BUILT-IN OVEN UNDERCOUNTER



- ① Gas or electric cooktops may be installed over this oven. See cooktop installation instructions for cutout size. See label on top of oven for approved cooktop models.
- ② 240 V / 208 V junction box location (Junction box may be in adjacent cabinet.)
- ③ Gas and electrical connections for 30" (76.2 cm) gas cooktop must be located in an adjacent accessible location to the right. For a 36" (91.4 cm) gas cooktop, the connections may be made to the left.
- ④ Top and/or side fillers may be necessary if unit is positioned between existing cabinets. Be sure they are attached securely, because they will anchor the oven in the cabinets.
- ⑤ 29 5/8" (75.2 cm)
- ⑥ 30" (76.2 cm)
- ⑦ 23 1/2" (59.7 cm) from the cutout base
- ⑧ 36" (91.3 cm) typical countertop height
- ⑨ 3/4" (1.9 cm) bottom of bottom decorative trim to vent opening
- ⑩ 1 3/8" (3.5 cm) cleat (spacer) inset from front of cabinet

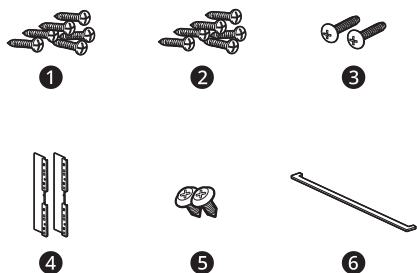
## 10 INSTALLATION

### Parts / Tools

#### WARNING

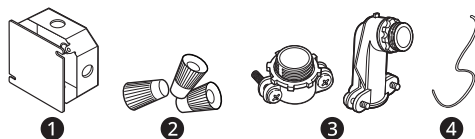
- Mounting screws must be used. Failure to do so can result in the oven falling out of the cabinet and causing serious injury.

#### Parts Provided



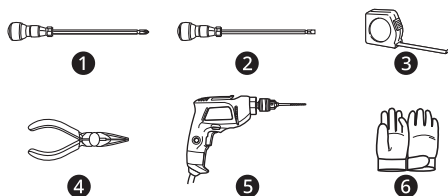
- ❶ 4X14 6 Wood screws for mounting (4 needed for installation and 2 extras)
- ❷ 3X27 6 Wood screws for mounting (for flush installation)
- ❸ 4X22 2 Self-tapping screws for cover bracket
- ❹ 2 Cover brackets for flush installation
- ❺ 4X10 2 Screws for bottom decorative trim
- ❻ Bottom decorative trim

#### Parts Not Provided



- ❶ Junction box
- ❷ Wire nuts
- ❸ 3/4" Conduit connector
- ❹ 36" (914 mm) String

#### Tools Needed



- ❶ Phillips screwdriver
- ❷ Flat-blade screwdriver

- ❸ Tape measure

- ❹ Pliers

- ❺ Drill

- ❻ Gloves

#### NOTE

- Observe all governing codes and ordinances.
- Have the installer show you the location of the circuit breaker or fuse. Mark it for easy reference.
- Be sure your appliance is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.

# Installing and Testing the Oven

## Unpacking

### **WARNING**

- This model should be installed without removing oven doors.
- Keep packing materials out of the reach of children. Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation.
- You should use two or more people to move and install the appliance. (Excessive Weight Hazard) Failure to do so can result in back or other injury.
- Do not use the door handles to push or pull the appliance during installation or when moving the appliance out for cleaning or service. Doing so can result in serious damage to the door of the appliance.
- To reduce the risk of burns, do not move this appliance while it is hot.

### **NOTE**

- To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb. Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove

tape or glue. These products can damage the surface of your appliance.

## Unpacking Materials

Remove any packing material from the oven before installing the oven.

- 1 Remove all tape from around the oven.
- 2 Open the oven door and remove the packaging materials and oven racks inside the oven.

## Electrical Requirements

Ensure that dedicated circuit protection is prepared as recommended and that the appliance is grounded properly.

- This wall oven must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with the National Electrical Code ANSI/NFPA No.70- latest edition in United States, or with CSA Standard C22.1-1982 and C22.2 No.01982 (or latest edition), Canadian Electrical Code, Part1, and all local codes and ordinances.
- This wall oven must be supplied with the proper voltage and frequency, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a circuit breaker or fuse. For information on the circuit breaker or fuse required by this model, see the rating plate to find the wattage consumption and refer to the table below to get the circuit breaker or fuse amperage.

| Appliance rating Watts 240 V |                          |                                |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Category                     | Power consumption        | Protection circuit recommended |
| Single wall oven             | 6100 W<br>(SKSSV3011MT)  | 30 A                           |
| Double wall oven             | 10700 W<br>(SKSDV3012MT) | 50 A                           |

| Appliance rating Watts 208 V |                         |                                |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Category                     | Power consumption       | Protection circuit recommended |
| Single wall oven             | 4600 W<br>(SKSSV3011MT) | 30 A                           |
| Double wall oven             | 8100 W<br>(SKSDV3012MT) | 40 A                           |

## 12 INSTALLATION

### **⚠ WARNING**

- DO NOT ground to a gas pipe.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit.
- A UL-listed conduit connector must be provided at the junction box.
- The appliance must be hard wired (direct wired) into an approved junction box. A plug and receptacle is not permitted on these products.
- DO NOT shorten the flexible conduit. The conduit connector must be securely attached to the junction box and the flexible conduit must be securely attached to the conduit connector. If the flexible conduit will not fit within the connector, do not install the oven until a connector of the proper size is obtained.

### **NOTE**

- The power leads supplied with the appliance are UL, CSA recognized for connection to larger gauge household wiring. The insulation of these leads is rated at temperatures much higher than the temperature rating of household wiring. The current carrying capacity of the conductor is governed by the wire gauge and the temperature rating of the insulation around the wire.
- You will need to purchase an appropriate conduit connector to complete the connection of the conduit to the junction box.

- 2 With the oven positioned directly in front of the cabinet opening, connect the flexible conduit to the electrical junction box. Position the conduit in such a manner that it will lie on top of the oven in a natural loop when the oven is installed.
- 3 If local codes permit connection of the frame grounding conductor to the neutral (white) wire, follow the instructions for a 3-wire circuit connection.
- 4 If used in mobile homes or new construction, or a recreational vehicle, or local codes do not permit connection of the frame grounding conductor to the neutral (white) wire, follow the instructions for a 4-wire circuit connection.

### **3-Wire Connection from Home Power Supply**

#### **⚠ WARNING**

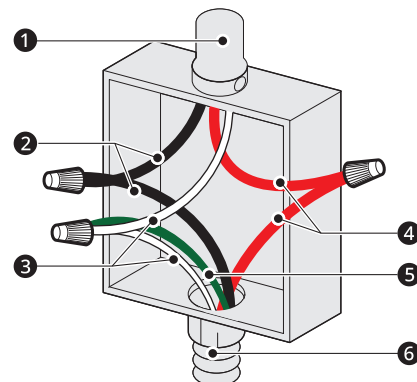
- The middle (neutral or ground) wire, which is white, of a 3-wire power cord or a 3-wire conduit has to be connected to the middle post of the main terminal block. The remaining two wires of the power cord or conduit have to be connected to the outside posts of the main terminal connection block. Failure to do so can result in electrical shock, severe personal injury or death.

## Making Electrical Connections

### **⚠ WARNING**

- New branch-circuit installations (1996 NEC), mobile homes, recreational vehicles, or installations where local codes prohibit grounding through the neutral conductor require 4-wire branch-circuit connection.
- Improper connection of aluminum house wiring to copper leads can result in an electrical hazard or fire. Use only connectors designed for joining copper to aluminum and follow the manufacturer's recommended procedure closely.

- 1 Turn off the circuit breaker or remove fuses to the oven branch circuit.



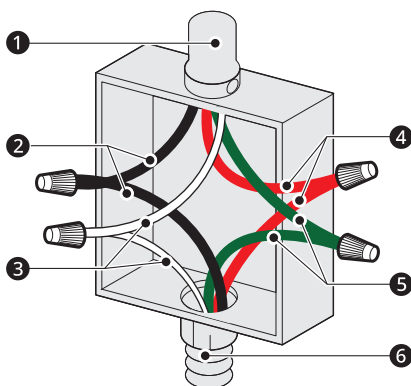
- 1 Cable from home power supply
- 2 Black wires
- 3 White wires
- 4 Red wires
- 5 Green (or bare) ground wires

**6** 4-wire flexible conduit from oven

- 1** Connect the oven ground (green) wire and neutral (white) wire to the branch circuit neutral (white or gray) wire, using a wire nut.
- 2** Connect the oven red wire to the branch circuit red (L2) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 3** Connect the oven black wire to the branch circuit black (L1) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 4** Install the junction box cover.

**4-Wire Connection from Home Power Supply****⚠ WARNING**

- Only use a 4-conductor power-supply cord kit rated 120/240 volts, 50 amperes and marked for use with ranges with closed-loop connectors or open spade lugs with upturned ends. The white middle (neutral) wire of the power cord or 4-wire conduit has to be connected to the middle post of the main terminal block. The other two wires of the power cord or conduit have to be connected to the outside posts of the main terminal connection block. The 4th ground wire (green) must be connected to the frame of the oven with the ground screw. Failure to do so can result in electrical shock, severe personal injury or death.



- 1** Cable from home power supply
- 2** Black wires
- 3** White wires

**4** Red wires**5** Green (or bare) ground wires**6** 4-wire flexible conduit from oven

- 1** Separate the oven ground and white wires if necessary.
- 2** Connect the oven ground (green) wire to the branch circuit ground (green) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 3** Connect the oven white wire to the branch circuit neutral (white or gray) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 4** Connect the oven red wire to the branch circuit red (L2) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 5** Connect the oven black wire to the branch circuit black (L1) wire in accordance with local codes, using a wire nut.
- 6** Install the junction box cover.

**Installing Oven and Bottom Decorative Trim****Installing the Oven**

Install the oven into the cabinet as follows:

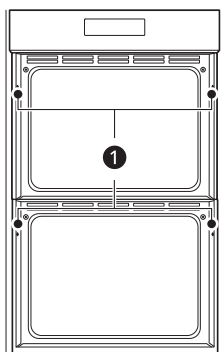
- 1** Use caution when lifting the oven and wear gloves to protect hands from any sharp edges.
- 2** Use two or more people to lift or move the oven into the cabinet opening.
  - Loop (do not tie) a 36" (91 cm) string around the conduit before the oven is slid into place. Lay the string over the top of the oven and use it to keep the conduit from falling behind the oven.
  - Lift the oven into the cabinet cutout using the oven opening as a grip. Carefully push against the oven front frame. Do not push against the outside edges.

## 14 INSTALLATION

- While sliding the oven back, pull the string so that the conduit lies on the top of the oven in a natural loop.
- When you are sure the conduit is out of the way, slide the oven 3/4 of the way back into the opening. Remove the string by pulling on one end of the loop.

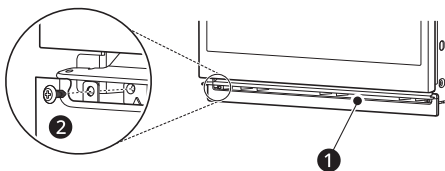
### 3 Secure the oven.

- Using the mounting holes ❶ on the oven side trim as a guide, drill pilot holes for the screws provided. (For securing the double wall oven, use a minimum of 4 screws, one on each side in both the upper and lower ovens. For securing the single wall oven, use a minimum of 2 screws, one on each side.)



- Secure the oven to the cabinet with the screws provided. If the cabinet is particle board, you must use 3/4" particle board screws. These may be purchased at any hardware store.

### Assembling the Bottom Decorative Trim



#### ❶ Bottom decorative trim

- After installing the oven in the cabinet, assemble bottom decorative trim with 2 screws ❷ (4X12).

#### NOTE

- Keep oven vents unobstructed. Replace the bottom vent trim if it becomes bent or deformed. Never block the vent with plastic or heat-sensitive items.

### Test the Oven Before Use

Each of the functions has been factory checked before shipping. However, it is suggested that you verify the operation of the oven once more. Refer to the owner's manual and follow the instructions for the basic check.

- Turn on the power supply. The initial signal sound is heard and the Clock segment appears in the display.

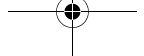
#### NOTE

- Depending on the model, some of the following functions may not be available.

- 1 Turn on the power supply. The initial signal sound will be heard.
- 2 Check the operation of the broil mode.
  - When the oven is set to broil, the upper element in the oven should become red. After a few minutes, partially open the oven door. You should feel heat from the oven. Press **Stop**.
- 3 Check the operation of the bake mode.
  - After setting the oven to 350 °F / 177 °C for baking, the temperature of the oven in the display should increase. Press **Stop**.
- 4 Check the operation of the convection bake mode.
  - After setting the oven to 350 °F / 177 °C for convection baking, the fan inside the oven should come on with the door closed. Press **Stop**.
- 5 Turn the oven light on and off to check that the lights are working properly.
- 6 Check the operation of the burner for each convection mode.
  - After setting the oven to 350 °F / 177 °C for each convection mode, the back element should light up and the fan inside the oven should come on with the door closed.

**NOTE**

- A small amount of smoke and odor may be noticeable during the initial break-in period.
- If the oven does not operate properly or an F-, followed by a number, appears in the display, see the owner's manual for the troubleshooting list. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this product. If the problem occurs continuously, contact the dealer.
- Refer to the warranty in the owner's manual for the **Signature Kitchen Suite** toll-free service number and address.



## 16 Memo

---



# MANUAL DE INSTALACIÓN **HORNO DE PARED**

Lea detenidamente el manual de instalación antes de instalar el aparato y consérvelo a mano en todo momento para su referencia.

**ESPAÑOL**

SKSDV3012MT SKSSV3011MT

[www.signaturekitchensuite.com](http://www.signaturekitchensuite.com)

Copyright © 2024 Signature Kitchen Suite. Todos los derechos reservados

2

# ÍNDICE

## 3 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### 3 LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

3 Mensajes de Seguridad

### 3 ADVERTENCIA

3 Instalación

## 5 INSTALACIÓN

### 5 Antes de la instalación

5 Dimensiones y ubicación adecuadas

12 Piezas/Herramientas

### 13 Instalación y prueba del horno

13 Desempaque

13 Requisitos eléctricos

14 Conexiones eléctricas

16 Instalación del horno y el reborde decorativo inferior

16 Pruebe el horno antes de usarlo

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

### Mensajes de Seguridad

**Su seguridad y la de los demás son muy importantes.**

Tanto en este manual como en el equipo, hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes. Siempre debe leer y respetar todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le advierte de posibles peligros que pueden matarlos o lastimarlos a usted y a otros. Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y la palabra ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN.

Estos términos significan lo siguiente:



### ADVERTENCIA

Podría sufrir lesiones graves o la muerte si no sigue las instrucciones.



### PRECAUCIÓN

Puede resultar lesionado o causar daño al producto si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el riesgo potencial, le indicarán cómo reducir la probabilidad de lesiones y le proporcionarán información sobre qué podría suceder si no se siguen las instrucciones.

## ADVERTENCIA



### ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de explosiones, incendios, descargas eléctricas, quemaduras, lesiones o muerte de las personas al usar este producto, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

### Instalación

- Nunca permita que nadie se suba, pare o cuelgue de la puerta del horno. Podría sufrir lesiones por el contacto con la comida caliente o el horno mismo.
- No recubra las paredes del horno, los estantes, el fondo ni ninguna otra parte del horno con papel de aluminio ni ningún otro material. Esto altera la distribución de calor, produce resultados de horneado deficientes y causa daños permanentes al interior del horno (el papel de aluminio se fundirá en la superficie interior del horno).
- No utilice papel de aluminio ni ningún otro material para revestir la base del horno. La instalación inadecuada de los revestimientos del horno podría causar riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Haga que un instalador calificado instale y conecte a tierra su electrodoméstico de manera apropiada, de acuerdo con las instrucciones de instalación. Cualquier ajuste y servicio deben realizarlo exclusivamente instaladores de hornos o técnicos de servicio calificados.
- Asegúrese de retirar todos los materiales del embalaje antes de la puesta en funcionamiento. Mantenga el plástico, telas, papel y otros materiales inflamables lejos de las piezas del electrodoméstico que se podrían calentar.
- Se debe cortar el suministro de electricidad mientras se llevan a cabo las conexiones eléctricas.

#### 4 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

- La conexión incorrecta del cableado doméstico de aluminio a los cables de cobre puede provocar descargas eléctricas o un incendio. Utilice únicamente conectores diseñados para unir cobre con aluminio y siga al pie de la letra el procedimiento recomendado por el fabricante.
- Importante - Guardar para el uso del inspector local de electricidad

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# INSTALACIÓN

## Antes de la instalación

### Dimensiones y ubicación adecuadas

#### PRECAUCIÓN

- La plataforma base del gabinete debe poder soportar 190 lb (86 kg) para un horno empotrado simple o 325 lb (147 kg) para un horno empotrado doble. Si el gabinete no cuenta con un fondo sólido, deben instalarse dos travesaños o guías nivelados con la parte inferior del corte para sostener el peso del electrodoméstico. Asegúrese de que la base se encuentre nivelada y que el frente del gabinete esté derecho. Si la base del gabinete no está nivelada, los estantes del horno tenderán a deslizarse hacia afuera cuando se abra la puerta.
- Asegúrese de que los gabinetes y los revestimientos de las paredes ubicados alrededor del horno puedan resistir la temperatura (de hasta 194 °F [90 °C]) generada por el horno. Puede producirse decoloración, delaminación o derretimiento.
- Los gabinetes de la cocina en contacto con el horno deben ser resistentes al calor hasta 194 °F (90 °C) y los frentes de las unidades cercanas de hasta al menos 158 °F (70 °C).
- NO quite los espaciadores ③ de las paredes laterales del horno empotrado. Estos espaciadores centran el horno en el espacio provisto. El horno debe centrarse para evitar una acumulación excesiva de calor que puede provocar daños o un incendio.
- La información en este manual se debe seguir exactamente. Si no se hace, podría tener como resultado incendio o descarga eléctrica, causar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.
- NUNCA coloque peso sobre la puerta del horno. Nunca permita que nadie se suba, siente, pare o cuelgue de la puerta del horno. El horno se podría inclinar y podría sufrir lesiones por el contacto con la comida caliente o el horno mismo.
- NO bloquee la salida del aire del horno, ubicada en la parte inferior del horno. Si bloquea la salida, puede causar daños en el gabinete y mal funcionamiento del producto.

#### NOTA

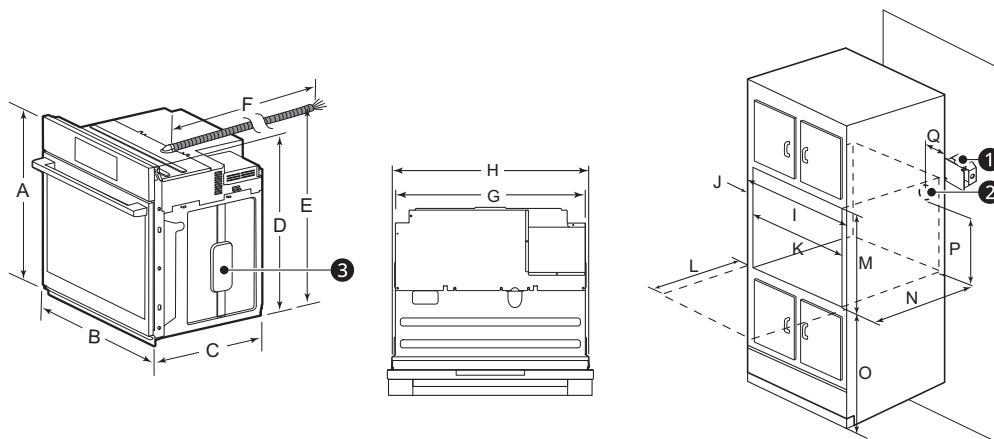
- Si quedaran a la vista marcas, imperfecciones o una abertura sobre el electrodoméstico instalado, puede ser necesario agregar cuñas de madera bajo las guías y el reborde frontal hasta cubrir dichas marcas o abertura.
- Si el gabinete no cuenta con un marco frontal y los lados tienen un grosor menor a 3/4" (1.9 cm), coloque cuñas uniformemente sobre ambos lados para establecer el ancho de la abertura.
- La caja de conexiones ① debe estar alineada con la abertura del conducto ② del gabinete, como se muestra.
- Permita al menos un espaciado de 23" para la profundidad de la puerta cuando se abre.
- No extraiga los estantes deslizantes del embalaje de base. Los estantes deslizantes vienen instalados aparte de las partes superiores e inferiores del horno.
- Cuando lo monte en un gabinete empotrado, decida la dimensión de la profundidad del gabinete empotrado de forma que el desfase entre la cara de cristal de la puerta y la superficie frontal del lado izquierdo y derecho del mueble sea inferior a 1 mm.

## 6 INSTALACIÓN

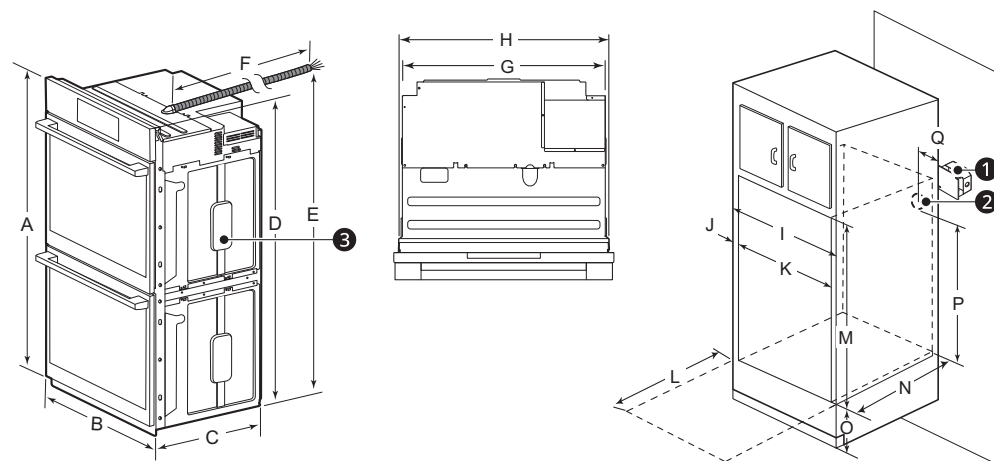
### Dimensiones y espacios

Mida las dimensiones actuales de la abertura y compárelas con las dimensiones de corte que se muestran a continuación. Puede ser necesario realizar poco o nada de trabajo en los gabinetes. La imagen puede ser distinta al modelo real.

#### HORNO EMPOTRADO SIMPLE



#### HORNO EMPOTRADO DOBLE



| Lista |                               | Dimensiones            |                       |
|-------|-------------------------------|------------------------|-----------------------|
|       |                               | Horno con pared simple | Horno con pared doble |
| A     | Alto                          | 29 7/16" (74.7 cm)     | 52 1/16" (132.3 cm)   |
| B     | Ancho                         | 29 3/4" (75.5 cm)      | 29 3/4" (75.5 cm)     |
| C     | Profundidad                   | 23 3/8" (59.3 cm)      | 23 3/8" (59.3 cm)     |
| D     | Alto (instalación estándar)   | 29" (73.6 cm)          | 51 9/16" (131.0 cm)   |
| E     | Alto (cable de alimentación)  | 27 1/2" (70.0 cm)      | 50 5/16" (127.7 cm)   |
| F     | Largo (cable de alimentación) | 60" (152.4 cm)         | 60" (152.4 cm)        |

| Lista |                                                                     | Dimensiones                                       |                                                        |
|-------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|       |                                                                     | Horno con pared simple                            | Horno con pared doble                                  |
| G     | Ancho (posterior)                                                   | 27 3/8" (695.3 mm)                                | 27 3/8" (695.3 mm)                                     |
| H     | Ancho (instalación estándar)                                        | 28 7/16" (72.2 cm)                                | 28 7/16" (72.2 cm)                                     |
| I     | Ancho del gabinete                                                  | 30" (76.2 cm)                                     | 30" (76.2 cm)                                          |
| J     | Superposición del horno                                             | 1" (2.5 cm)                                       | 1" (2.5 cm)                                            |
| K     | Ancho del corte                                                     | Mín. 28 1/2" (72.4 cm)<br>Máx. 28 5/8" (72.7 cm)  | Mín. 28 1/2" (72.4 cm)<br>Máx. 28 5/8" (72.7 cm)       |
| L     | Profundidad de la puerta abierta                                    | 23" (58.4 cm)                                     | 23" (58.4 cm)                                          |
| M     | Alto del corte                                                      | Mín. 29 1/8" (74.0 cm)<br>Máx. 29 3/16" (74.1 cm) | Mín. 51 13/16" (131.6 cm)<br>Máx. 51 15/16" (131.9 cm) |
| N     | Profundidad del corte                                               | Mín. 24" (61.0 cm)                                | Mín. 24" (61.0 cm)                                     |
| O     | Ubicación del corte respecto del piso                               | 31" (78.7 cm)                                     | 12" (30.5 cm)                                          |
| P     | Alto de la abertura del conducto desde el piso del corte            | 23 1/2" (59.7 cm)                                 | 47" (119.4 cm)                                         |
| Q     | Distancia de la abertura del conducto desde el lateral del gabinete | 5" (12.7 cm)                                      | 5" (12.7 cm)                                           |

## Dimensiones de corte (al ras)

| HORNO EMPOTRADO SIMPLE                                                                                                                                                                                                                                                                    | HORNO EMPOTRADO DOBLE                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <p>Diagrama de instalación para un horno empotrado simple. El diagrama muestra un horno con una puerta superior y una inferior. Se indican las dimensiones A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Se muestran los puntos de conexión 1, 2 y 3.</p> | <p>Diagrama de instalación para un horno empotrado doble. El diagrama muestra un horno con dos puertas. Se indican las dimensiones A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Se muestran los puntos de conexión 1, 2 y 3.</p> |                           |
| 1 Caja de conexiones                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2 Abertura del conducto                                                                                                                                                                                                                                           | 3 Abrazadera (espaciador) |

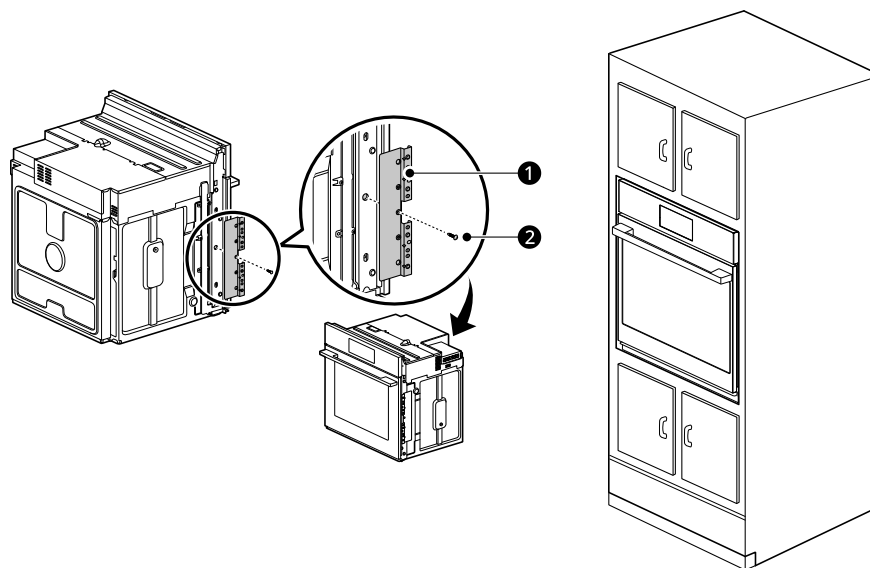
## 8 INSTALACIÓN

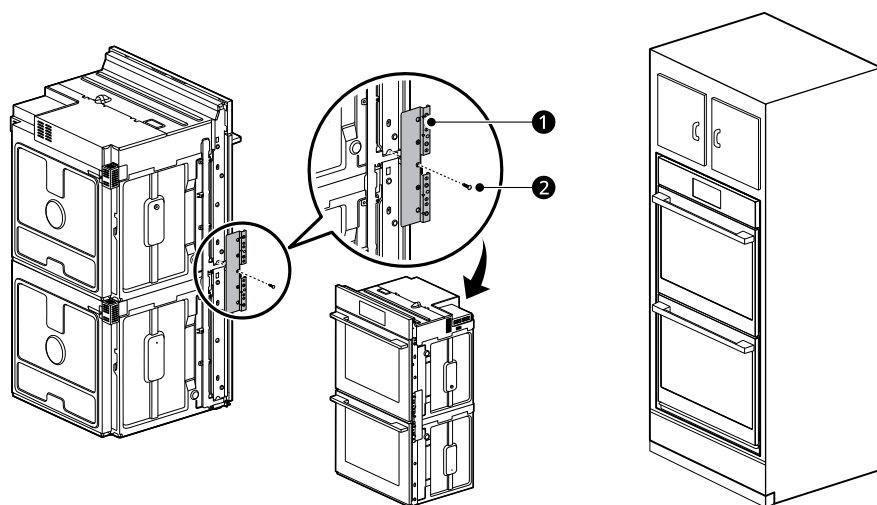
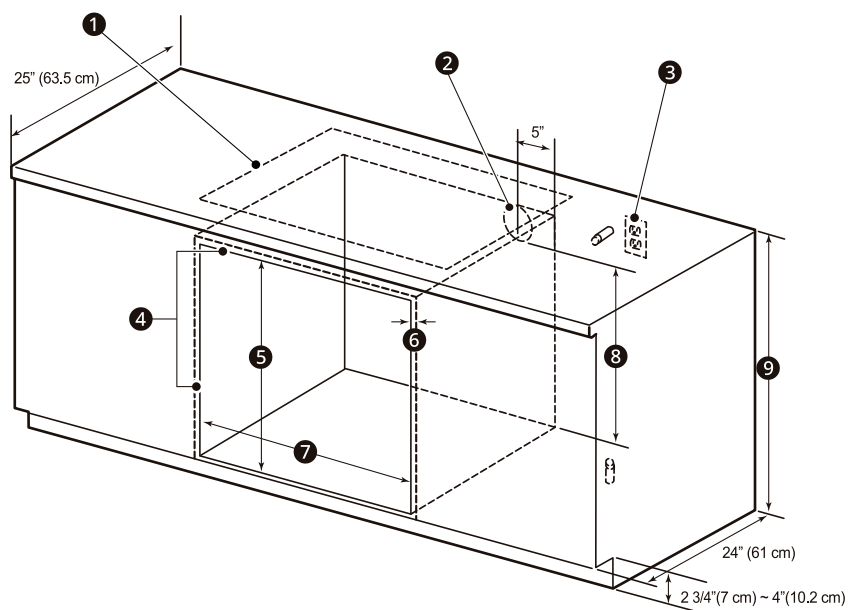
| Lista |                                                                             | Dimensiones            |                       |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|
|       |                                                                             | Horno con pared simple | Horno con pared doble |
| A     | Ancho del corte                                                             | 30" (76.2 cm)          | 30" (76.2 cm)         |
| B     | Inserción de la abrazadera (espaciador) desde la parte frontal del gabinete | 1 3/8" (3.5 cm)        | 1 3/8" (3.5 cm)       |
| C     | Ancho de la abrazadera (espaciador)                                         | 3/16" (0.5 cm)         | 3/16" (0.5 cm)        |
| D     | Profundidad de la abrazadera (espaciador)                                   | 1" (2.5 cm)            | 1" (2.5 cm)           |
| E     | Profundidad de la puerta abierta                                            | 23" (58.4 cm)          | 23" (58.4 cm)         |
| F     | Parte inferior del corte desde el piso                                      | 31" (78.7 cm)          | 12" (30.5 cm)         |
| G     | Profundidad del corte                                                       | 25" (63.5 cm)          | 25" (63.5 cm)         |
| H     | Alto del corte                                                              | 29 5/8" (75.2 cm)      | 52 5/16" (132.9 cm)   |
| I     | Alto de la abrazadera (espaciador)                                          | 28 9/16" (72.6 cm)     | 51 9/32" (130.3 cm)   |
| J     | Alto de la abertura del conducto desde el piso del corte                    | 23 1/2" (59.7 cm)      | 47" (119.4 cm)        |
| K     | Distancia de la abertura del conducto desde el lateral del gabinete         | 5" (12.7 cm)           | 5" (12.7 cm)          |
| L     | Parte inferior del reborde decorativo inferior a la abertura de ventilación | 3/4" (1.9 cm)          | 3/4" (1.9 cm)         |

### Cuando instala el gabinete al ras

- Los soportes provistos de la cubierta solo se utilizan para las instalaciones del gabinete al ras.
- Quite un tornillo desde los lados izquierdos y derechos como se muestra. Estos orificios de tornillos se utilizarán para instalar los soportes de la cubierta. Instale los soportes de la cubierta en los costados del horno con los tornillos autorroscantes proporcionados.

### HORNO EMPOTRADO SIMPLE



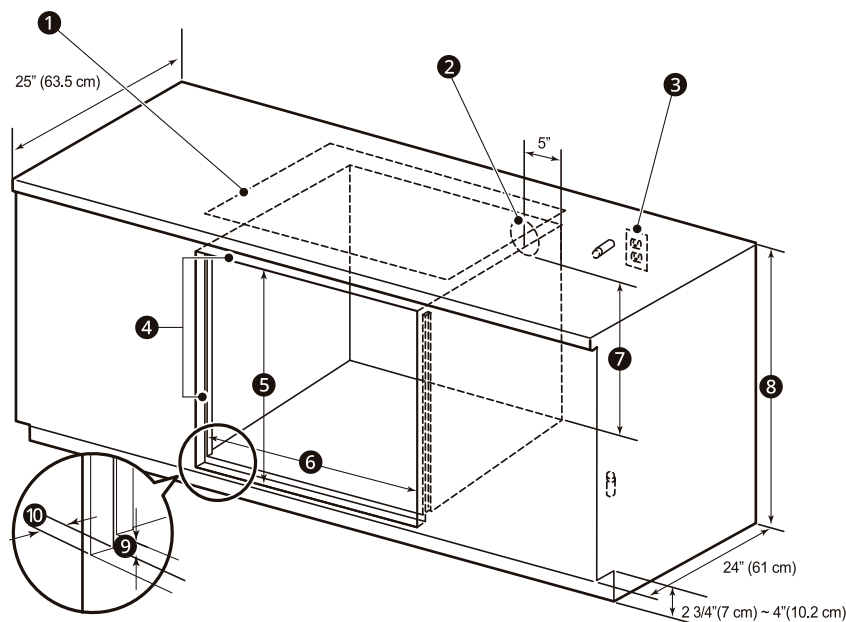
**HORNO EMPOTRADO DOBLE****1** Soporte de la cubierta**2** Tornillo autoroscante de 4X22**BAJO MESADA DEL HORNO EMPOTRADO SIMPLE**

- 1** Las placas de cocción eléctricas o a gas se pueden instalar sobre este horno. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción para obtener el tamaño del corte. Consulte la etiqueta de la parte superior del horno para obtener los modelos aprobados de la placa de cocción.
- 2** Ubicación de la caja de conexiones de 240 V/208 V (la caja de conexiones puede estar en un gabinete adyacente).
- 3** Las conexiones eléctricas y a gas para la placa de cocción a gas de 30" (76.2 cm) se debe ubicar en un lugar accesible y adyacente a la derecha. Para una placa de cocción a gas de 36" (91.4 cm), las conexiones se deben realizar a la izquierda.

## 10 INSTALACIÓN

- 4 Se pueden necesitar rellenos laterales y superiores si la unidad está posicionada entre gabinetes existentes. Asegúrese de que estén sujetos de manera segura, porque sujetarán el horno en los gabinetes.
- 5 Mín. 29 1/8" (74.0 cm)  
Máx. 29 3/16" (74.1 cm)
- 6 Permita una superposición de 11/16" (1.7 cm) en la parte superior del horno, una superposición de 11/16" (1.7 cm) en los bordes laterales del corte y una superposición de 11/16" (1.7 cm) en la parte inferior del horno.
- 7 Mín. 28 1/2" (72.4 cm)  
Máx. 28 5/8" (72.7 cm)
- 8 Mín. 23 1/2" (59.7 cm) sobre la plataforma de soporte
- 9 Altura de la encimera típica de 36" (91.4 cm)

### Dimensiones de corte (al ras) - BAJO MESADA DEL HORNO EMPOTRADO SIMPLE



- 1 Las placas de cocción eléctricas o a gas se pueden instalar sobre este horno. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción para obtener el tamaño del corte. Consulte la etiqueta de la parte superior del horno para obtener los modelos aprobados de la placa de cocción.
- 2 Ubicación de la caja de conexiones de 240 V/208 V (la caja de conexiones puede estar en un gabinete adyacente).
- 3 Las conexiones eléctricas y a gas para la placa de cocción a gas de 30" (76.2 cm) se debe ubicar en un lugar accesible y adyacente a la derecha. Para una placa de cocción a gas de 36" (91.4 cm), las conexiones se deben realizar a la izquierda.
- 4 Se pueden necesitar rellenos laterales y superiores si la unidad está posicionada entre gabinetes existentes. Asegúrese de que estén sujetos de manera segura, porque sujetarán el horno en los gabinetes.
- 5 29 5/8" (75.2 cm)
- 6 30" (76.2 cm)

- ⑦ 23 1/2" (59.7 cm) desde la base del corte
- ⑧ Altura de la encimera típica de 36" (91.3 cm)
- ⑨ Parte inferior de 3/4" (1.9 cm) del reborde decorativo inferior a la abertura de ventilación
- ⑩ 1 3/8" (3.5 cm) Inserción de la abrazadera (espaciador) desde la parte frontal del gabinete

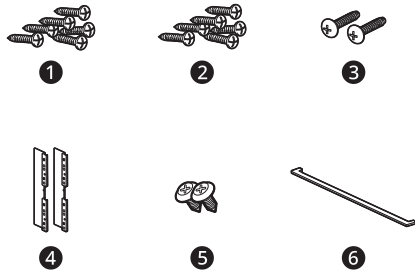
## 12 INSTALACIÓN

### Piezas/Herramientas

#### ⚠ ADVERTENCIA

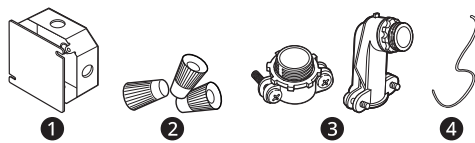
- Deben utilizarse tornillos de montaje. De lo contrario, el horno podría caer del gabinete y ocasionar lesiones graves.

#### Piezas incluidas



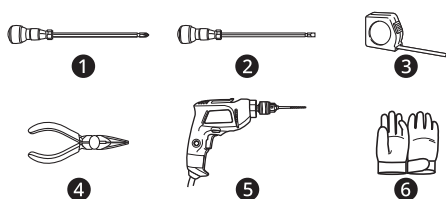
- ❶ 6 tornillos para madera de 4X14 para el montaje (se requieren 4 para la instalación y se proporcionan 2 adicionales)
- ❷ 6 tornillos para madera de 3X27 para el montaje (para instalación al ras)
- ❸ 2 tornillos autorroscantes de 4X22 para el soporte de la cubierta
- ❹ 2 soportes de cubierta para instalación al ras
- ❺ 2 tornillos de 4X10 para el reborde decorativo inferior
- ❻ Reborde decorativo inferior

#### Piezas no incluidas



- ❶ Caja de conexiones
- ❷ Conectores de torsión
- ❸ Conector de conducto de 3/4"
- ❹ 36" (914 mm) de cuerda

#### Herramientas necesarias



- ❶ Destornillador Phillips
- ❷ Destornillador plano
- ❸ Cinta medidora
- ❹ Pinzas
- ❺ Taladro
- ❻ Guantes

#### NOTA

- Cumpla todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- Solicite al instalador que le muestre la ubicación del disyuntor o fusible. Márquelo para que sea fácil de detectar.
- Asegúrese de que su electrodoméstico esté instalado correctamente y con la conexión a tierra adecuada, a cargo de un instalador o técnico de mantenimiento calificado.

# Instalación y prueba del horno

## Desempaque

### ⚠ ADVERTENCIA

- Este modelo debería ser instalado sin remover las puertas del horno.
- No deje los materiales de empaque al alcance de los niños. Estos materiales pueden ser peligrosos para los niños y presentan riesgo de asfixia.
- Debe haber dos o más personas para mover e instalar el electrodoméstico. (Peligro de peso excesivo). Si no se cumple con esto, se pueden producir lesiones en la espalda o de otro tipo.
- No utilice las manijas de la puerta para empujar o tirar del electrodoméstico durante la instalación ni al moverlo para tareas de limpieza o reparaciones. Si lo hace, podría causar daños graves a la puerta del electrodoméstico.
- Para reducir el riesgo de quemaduras, no mueva el electrodoméstico mientras esté caliente.

### NOTA

- Para remover cualquier cinta adhesiva o goma restante frote enérgicamente el área con su pulgar. La cinta adhesiva o residuos de goma pueden ser fácilmente removidos frotando una pequeña cantidad de jabón líquido para platos con sus dedos. Limpie con agua caliente y seque.
- No utilice instrumentos puntiagudos, alcohol para frotar, fluidos inflamables o limpiadores abrasivos para remover cinta adhesiva o goma. Estos productos pueden dañar la superficie del electrodoméstico.

## Materiales de embalaje

Retire todos los materiales de embalaje del horno antes de proceder a su instalación.

- 1 Retire toda la cinta de alrededor del horno.
- 2 Abra la puerta del horno y retire los materiales de embalaje y los estantes del interior del horno.

## Requisitos eléctricos

Asegúrese de que la protección de los circuitos exclusiva se prepare como se recomienda y de que el electrodoméstico esté correctamente conectado a tierra.

- Este horno de pared debe tener una conexión eléctrica a tierra en cumplimiento con los códigos locales o, si estos no existieran, de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA N.º 70- última edición en los Estados Unidos, o con la Norma CSA C22.1-1982 y C22.2 N.º 01982 (o última edición), Código Eléctrico Canadiense, Parte 1, y todos los códigos y ordenanzas locales.
- Este horno de pared se debe proporcionar con el voltaje y la frecuencia adecuados, y debe estar conectado a un circuito derivado correctamente conectado a tierra e individual, protegido por un disyuntor o fusible. Para información sobre si este modelo necesita el disyuntor o el fusible, consulte la placa de clasificación para encontrar el consumo de vataje y la tabla a continuación para obtener el amperaje del fusible o el disyuntor.

| 240 V de vatios de clasificación del electrodoméstico |                          |                                    |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| Categoría                                             | Consumo de energía       | Circuito de protección recomendado |
| Horno con pared simple                                | 6100 W<br>(SKSSV3011MT)  | 30 A                               |
| Horno con pared doble                                 | 10700 W<br>(SKSDV3012MT) | 50 A                               |

## 14 INSTALACIÓN

| 208 V de vatios de clasificación del electrodoméstico |                         |                                    |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| Categoría                                             | Consumo de energía      | Circuito de protección recomendado |
| Horno con pared simple                                | 4600 W<br>(SKSSV3011MT) | 30 A                               |
| Horno con pared doble                                 | 8100 W<br>(SKSDV3012MT) | 40 A                               |

### ⚠ ADVERTENCIA

- NO conecte a tierra con una tubería de gas.
- NO coloque un fusible en el circuito central o de conexión a tierra.
- La caja de conexiones debe contar con un conector de conductos homologado por UL.
- El electrodoméstico debe contar con cableado de conexión permanente (cableado directo) a una caja de conexiones aprobada. En estos productos, no se permite la conexión del tipo "enchufe y receptáculo".
- NO acorte el conducto flexible. El conector de conductos debe quedar bien sujeto a la caja de conexiones y el conducto flexible debe quedar bien sujeto al conector de conductos. Si el conducto flexible no entra dentro del conector, no instale el horno hasta obtener un conector del tamaño adecuado.

### NOTA

- Los cables de alimentación que se suministran con este electrodoméstico están reconocidos por UL y CSA para conexiones con cableados domésticos de calibres mayores. La aislación de estos cables está clasificada a temperaturas mucho más elevadas que la clasificación del cableado doméstico. La capacidad de transmitir corriente del conductor está determinada por el calibre del cable y la clasificación de temperatura de la aislación alrededor del cable.
- Debe adquirir un conector de conductos adecuado para completar la conexión del conducto a la caja de conexiones.

través de un conductor neutral requieren una conexión de circuito derivado de 4 hilos.

- La conexión incorrecta del cableado doméstico de aluminio a los cables de cobre puede provocar descargas eléctricas o un incendio. Utilice únicamente conectores diseñados para unir cobre con aluminio y siga al pie de la letra el procedimiento recomendado por el fabricante.

- 1 Apague el disyuntor o quite los fusibles del circuito derivado del horno.
- 2 Con el horno ubicado directamente frente a la abertura del gabinete, conecte el conducto flexible a la caja de conexiones eléctricas. Coloque el conducto de manera tal que quede con un lazo natural sobre la parte superior del horno cuando este se instale.
- 3 Si los códigos locales permiten la conexión del conductor a tierra desde el marco al cable neutral (blanco), siga las instrucciones de conexión para un circuito de 3 hilos.
- 4 Si se utiliza en casas móviles, construcciones nuevas o un vehículo recreativo, o si los códigos locales no permiten la conexión del conductor a tierra desde el marco al cable neutral (blanco), siga las instrucciones de conexión para un circuito de 4 hilos.

### Conexión de circuito de 3 hilos al suministro de energía doméstico

#### ⚠ ADVERTENCIA

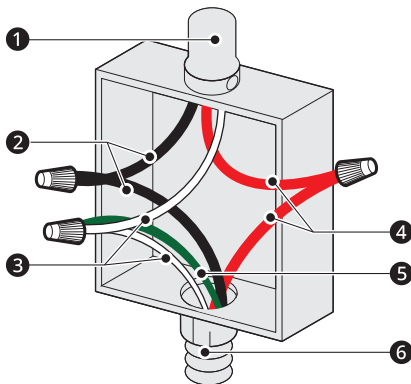
- El hilo del medio (neutro o tierra), que es blanco, de un cable de alimentación de 3 hilos o un conducto de 3 hilos se debe conectar al poste medio del bloque de terminales principal. Los dos hilos restantes del cable de alimentación o del conducto se deben conectar a los postes exteriores del bloque de terminales principal. De

### Conexiones eléctricas

#### ⚠ ADVERTENCIA

- Las instalaciones nuevas de circuito derivado (1996 NEC), las casas móviles, los vehículos recreativos o las instalaciones en las que los códigos locales prohíben la conexión a tierra a

lo contrario, podría causar lesiones personales graves, descargas eléctricas o la muerte.



- 1 Cable del suministro de energía doméstico
- 2 Cables negros
- 3 Cables blancos
- 4 Cables rojos
- 5 Cables de conexión a tierra verdes (o expuestos)
- 6 Conducto flexible de 4 hilos del horno

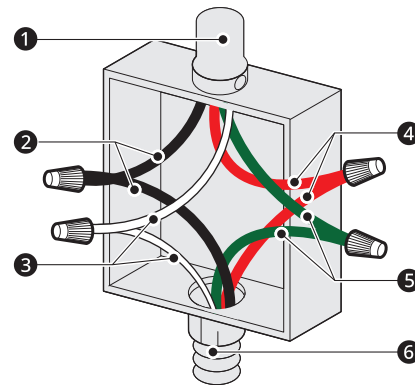
- 1 Conecte el cable a tierra (verde) del horno y el cable neutral (blanco) al cable neutral del circuito derivado (blanco o gris) con un conector de torsión.
- 2 Conecte el cable rojo del horno al cable rojo del circuito derivado (L2) en cumplimiento con los códigos locales, utilizando un conector de torsión.
- 3 Conecte el cable negro del horno al cable negro del circuito derivado (L1) en cumplimiento con los códigos locales, utilizando un conector de torsión.
- 4 Instale la tapa de la caja de conexiones.

### Conexión de circuito de 4 hilos al suministro de energía doméstico

#### ⚠ ADVERTENCIA

- Solo debe utilizar un juego de cable de alimentación de 4 conductores con un valor nominal de 120/240 voltios, 50 amperios y marcado para uso en cocinas de conectores de

circuito cerrado o terminales de horquilla abiertos con los extremos hacia arriba. El hilo blanco del medio (neutro) del cable de alimentación o conducto de 4 hilos se debe conectar al borne medio del bloque de terminales principal. Los otros dos hilos del cable de alimentación o conducto se deben conectar a los bornes exteriores del bloque de terminales principal. El cuarto cable a tierra (verde) se debe conectar al marco del horno con el tornillo de conexión a tierra. De lo contrario, podría causar lesiones personales graves, descargas eléctricas o la muerte.



- 1 Cable del suministro de energía doméstico
- 2 Cables negros
- 3 Cables blancos
- 4 Cables rojos
- 5 Cables de conexión a tierra verdes (o expuestos)
- 6 Conducto flexible de 4 hilos del horno

- 1 Separe el cable a tierra y el cable blanco del horno si fuera necesario.
- 2 Conecte el cable a tierra (verde) del horno al cable a tierra (verde) del circuito derivado en cumplimiento con los códigos locales, utilizando un conector de torsión.
- 3 Conecte el cable blanco del horno al cable neutral (blanco o gris) del circuito derivado en cumplimiento con los códigos locales, utilizando un conector de torsión.
- 4 Conecte el cable rojo del horno al cable rojo del circuito derivado (L2) en cumplimiento con

## 16 INSTALACIÓN

los códigos locales, utilizando un conector de torsión.

- 5 Conecte el cable negro del horno al cable negro del circuito derivado (L1) en cumplimiento con los códigos locales, utilizando un conector de torsión.

- 6 Instale la tapa de la caja de conexiones.

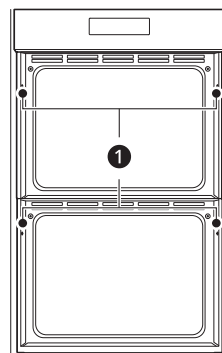
### Instalación del horno y el reborde decorativo inferior

#### Instalación del horno

Instale el horno en el gabinete de la siguiente manera:

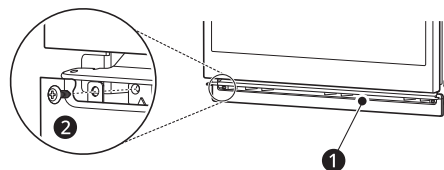
- 1 Tenga cuidado cuando levante el horno y use guantes para protegerse las manos de cualquier borde filoso.
- 2 Debe haber dos o más personas para levantar el horno o colocarlo dentro de la abertura del gabinete.
  - Enlace (no amarre) una cuerda de 36" (91 cm) alrededor del conducto antes de deslizar el horno en su lugar. Coloque la cuerda sobre la parte superior del horno y úsela para impedir que el conducto caiga detrás del horno.
  - Levante el horno dentro de la abertura del gabinete utilizando la cavidad del horno abierto como agarre. Con cuidado, empuje desde el marco frontal del horno. No haga presión sobre los bordes externos.
  - A medida que desliza el horno hacia atrás, tire del lazo para que el conducto quede sobre el horno con una curvatura natural.
  - Cuando esté seguro de que el conducto no obstruya el paso, deslice el horno 3/4 del recorrido hacia atrás dentro de la abertura. Quite la cuerda tirando de un extremo del lazo.
- 3 Asegure el horno.
  - Usando los orificios de montaje ① del reborde lateral del horno como guía, perforo orificios piloto para los tornillos provistos. (Para asegurar el horno con paredes dobles, utilice un mínimo de

4 tornillos, uno en cada lado de los hornos superior e inferior. Para asegurar el horno con pared simple, utilice un mínimo de 2 tornillos, uno de cada lado).



- Asegure el horno al gabinete con los tornillos provistos. Si el gabinete es de placa de partículas, debe utilizar tornillos de 3/4" para dicho material. Puede adquirirlos en cualquier ferretería.

#### Colocación del reborde decorativo inferior



##### ① Reborde decorativo inferior

- Después de instalar el horno en el gabinete, coloque el reborde decorativo inferior con 2 tornillos ② (4X12).

#### NOTA

- Mantenga las ventilaciones del horno sin obstrucciones. Reemplace el reborde inferior de ventilación si se dobla o deforma. Nunca bloquee la ventilación con elementos termosensibles o de plástico.

#### Pruebe el horno antes de usarlo

Cada una de las funciones se comprobó en la fábrica antes del despacho. Sin embargo, le sugerimos que verifique el funcionamiento del horno una vez más. Consulte el Manual del Propietario y siga las instrucciones para la verificación básica.

- Encienda el suministro de alimentación. Suena la señal inicial y el segmento del reloj aparece en la pantalla.

**NOTA**

- Según el modelo, algunas de las funciones pueden no estar disponibles.

- 1 Encienda el suministro de alimentación. Sonará la señal inicial.
- 2 Verifique el funcionamiento del modo Broil (Asar).
  - Configure el horno en la función asar; el elemento calentador superior del horno debe volverse rojo. Pasados unos minutos, abra parcialmente la puerta del horno. Debe sentir el calor que emana del interior. Presione **Stop** (Detener).
- 3 Verifique el funcionamiento del modo Bake (Hornear).
  - Después de configurar el horno a 350 °F/ 177 °C para hornear, la temperatura del horno en la pantalla debe aumentar. Presione **Stop** (Detener).
- 4 Verifique el funcionamiento del modo Convection Bake (Hornear por convección).
  - Luego de configurar el horno en 350 °F/ 177 °C para hornear por convección, se debe poner en marcha el ventilador dentro del horno, con la puerta cerrada. Presione **Stop** (Detener).
- 5 Encienda y apague la luz del horno para verificar que las luces están funcionando correctamente.
- 6 Verifique el funcionamiento del quemador para cada modo de convección.
  - Después de configurar el horno en 350 °F/ 177 °C para cada modo de convección, el elemento calentador posterior debe iluminarse y se debe poner en marcha el ventilador dentro del horno con la puerta cerrada.

**NOTA**

- Es posible que perciba un poco de humo u olor durante los primeros usos del electrodoméstico.

- Si el horno no funciona correctamente o aparece F- junto con un número en la pantalla, consulte la lista de Resolución de problemas en el Manual del propietario. La lista incluye situaciones comunes que no se deben a defectos en los materiales o la fabricación del producto. Si el problema se produce de manera continua, comuníquese con el vendedor.
- Consulte la garantía en el manual del propietario, para obtener el número telefónico gratuito de **Signature Kitchen Suite** y su dirección.



## 18 Memorándum

---



# MANUEL D'INSTALLATION **FOUR MURAL**

Veuillez lire attentivement le présent manuel d'installation avant d'installer l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

**FRANÇAIS**

SKSDV3012MT SKSSV3011MT

[www.signaturekitchensuite.com](http://www.signaturekitchensuite.com)

Copyright © 2024 Signature Kitchen Suite. Tous droits réservés

2

# TABLE DES MATIÈRES

## 3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

3 Messages de sécurité

### 3 AVERTISSEMENTS

3 Installation

## 5 INSTALLATION

### 5 Avant l'installation

5 Emplacement approprié et dimensions

12 Pièces / Outils

### 13 Installation et test du four

13 Déballage

13 Alimentation

14 Raccordements électriques

16 Installation du four et de la garniture  
décorative inférieure

16 Vérification du four avant son utilisation

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

### Messages de sécurité

**Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.**

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte de dangers potentiels qui peuvent causer la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Ces mots signifient :



### AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



### MISE EN GARDE

Vous pourriez vous blesser ou endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

## AVERTISSEMENTS



### AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de blessures ou de brûlure lors de l'utilisation de ce produit, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

### Installation

- Ne laissez jamais personne grimper, s'asseoir, se tenir debout sur la porte ou s'y accrocher. Le contact avec des aliments chauds ou avec le four lui-même peut entraîner des blessures.
- Ne recouvrez pas les parois du four, les grilles, la sole ou toute autre partie du four avec du papier d'aluminium ou tout autre matériau. Cela perturberait la distribution de la chaleur, donnerait de mauvais résultats de cuisson et endommagerait de manière permanente l'intérieur du four (le papier d'aluminium fondra sur la surface intérieure du four). (Le papier d'aluminium fond sur la surface intérieure du four).
- N'utilisez pas de papier d'aluminium ou tout autre matériau pour couvrir le fond du four. Une mauvaise installation de revêtements dans le four peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- Assurez-vous que votre appareil est correctement installé et mis à la terre par un installateur qualifié, conformément aux instructions d'installation. Tous les travaux de réparation ou d'entretien doivent être réalisés exclusivement par des installateurs ou des techniciens qualifiés.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux d'emballage sur l'appareil avant de le mettre en marche. Gardez les pellicules plastiques, les vêtements, le papier et les autres matériaux inflammables loin des parties de l'appareil qui peuvent devenir chaudes.
- L'alimentation électrique doit être coupée pendant le branchement des connexions électriques.

## 4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

- Un mauvais branchement des fils domestiques en aluminium aux fils en cuivre peut causer un court-circuit ou un incendie. N'utilisez que des connecteurs conçus pour raccorder des fils en cuivre et en aluminium, et suivez scrupuleusement la procédure recommandée par le fabricant.
- Important - A conserver pour l'usage de l'inspecteur électrique local

**GARDEZ CES CONSIGNES**

# INSTALLATION

## Avant l'installation

### Emplacement approprié et dimensions

#### MISE EN GARDE

- La base de la plateforme de l'armoire doit pouvoir supporter 190 lb (86 kg) pour un four encastré simple ou 325 lb (147 kg) pour un four encastré double. Si la base de l'armoire n'est pas assez solide, il faut installer deux renforts ou supports au même niveau que la partie inférieure de la découpe pour supporter le poids de l'appareil. Assurez-vous que la base de l'armoire est au niveau et que le devant de l'armoire est perpendiculaire. Si la base de l'armoire n'est pas au niveau, les grilles du four pourraient glisser vers l'extérieur lors de l'ouverture de la porte.
- Assurez-vous que les armoires et les revêtements muraux situés autour du four peuvent résister aux températures générées par le four (jusqu'à 194 °F ou 90 °C). Les matériaux qui les composent peuvent se décolorer, se décoller ou fondre.
- Les armoires de cuisine en contact avec le four doivent pouvoir résister à des températures allant jusqu'à 194 °F (90 °C), et la façade des appareils avoisinants, jusqu'à 158 °F (70 °C).
- NE retirez PAS les cales ❸ sur les parois latérales du four encastré. Ces cales permettent de centrer le four dans l'espace prévu à cet effet. Le four doit être centré de façon à éviter toute accumulation excessive de chaleur susceptible de provoquer des dommages causés par la chaleur ou un incendie.
- Les consignes présentées dans ce manuel doivent être suivies à la lettre. Le non-respect de ces consignes peut causer un incendie, une décharge électrique, des dommages matériels, des blessures ou la mort.
- NE mettez JAMAIS de poids sur la porte du four. Ne laissez jamais personne grimper, s'asseoir, se tenir debout sur la porte ou s'y accrocher. Le four pourrait se renverser, et le contact avec des aliments chauds ou avec le four lui-même pourrait entraîner des blessures.
- NE bloquez PAS la grille de ventilation au bas du four. Cela pourrait endommager l'armoire et causer un mauvais fonctionnement du produit.

#### REMARQUE

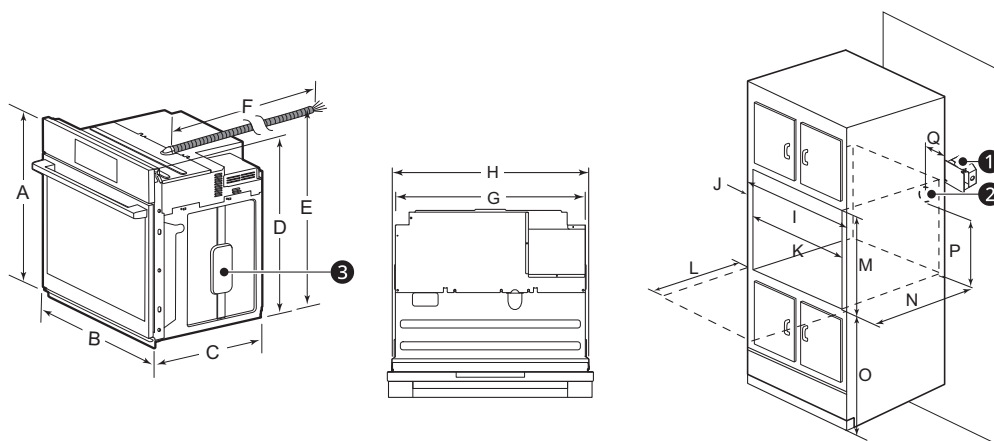
- Si des marques, des imperfections ou l'ouverture découpée sont visibles au-dessus de l'appareil une fois que celui-ci est installé, il peut être nécessaire d'ajouter des cales de bois sous les supports et la garniture avant jusqu'à ce que les marques ou l'ouverture soient dissimulées.
- Si l'armoire n'a pas de cadre avant et que les côtés ont moins de 3/4 po (1,9 cm) d'épaisseur, calez les deux côtés de façon égale pour établir la largeur de la découpe.
- La boîte de jonction ❶ doit être alignée avec l'ouverture du conduit ❷ de l'armoire, comme il est illustré.
- Laissez un dégagement d'au moins 23 po pour la profondeur de la porte lorsqu'elle est ouverte.
- Ne retirez pas les grilles coulissantes de l'emballage de la base. Les grilles coulissantes sont fixées séparément au-dessus et au-dessous du four.
- Lors du montage dans une armoire encastrée, déterminez la profondeur de l'armoire encastrée de manière à ce que le décalage entre la face vitrée de la porte et la surface avant des meubles gauche et droit de l'armoire soit inférieur à 1 mm.

## 6 INSTALLATION

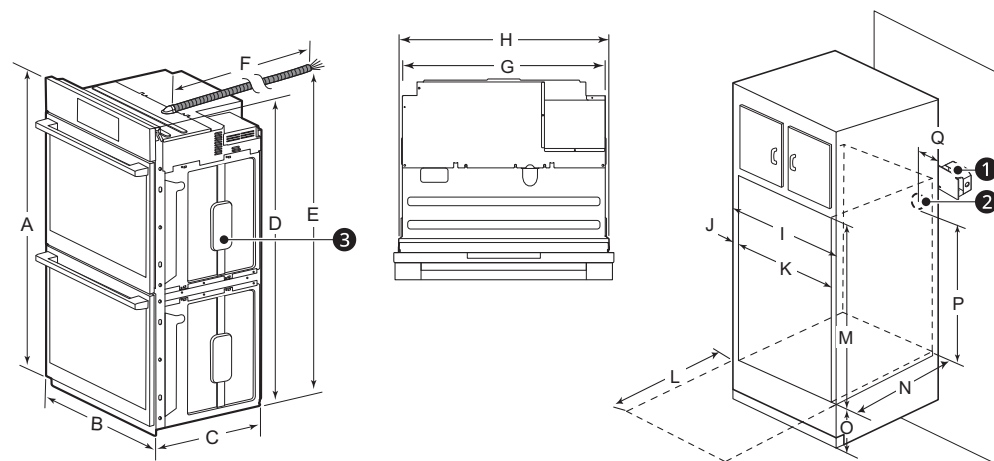
### Dimensions et dégagements

Mesurez les dimensions de la découpe actuelle et comparez-les aux dimensions de la découpe indiquées ci-dessous. Il est possible que vous ayez très peu à faire pour préparer l'armoire, voire rien du tout. L'image peut différer du modèle réel

#### FOUR SIMPLE ENCASTRÉ



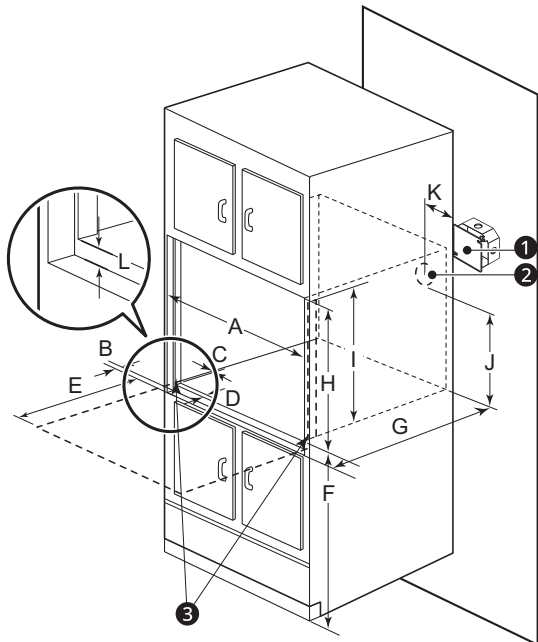
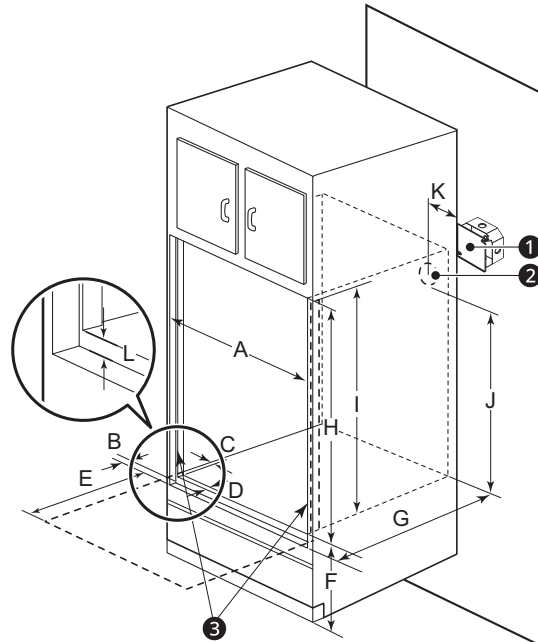
#### FOUR DOUBLE ENCASTRÉ



| Liste |                                  | Dimensions           |                       |
|-------|----------------------------------|----------------------|-----------------------|
|       |                                  | Four mural simple    | Four mural double     |
| A     | Hauteur                          | 29 7/16 po (74,7 cm) | 52 1/16 po (132,3 cm) |
| B     | Largeur                          | 29 3/4 po (75,5 cm)  | 29 3/4 po (75,5 cm)   |
| C     | Profondeur                       | 23 3/8 po (59,3 cm)  | 23 3/8 po (59,3 cm)   |
| D     | Hauteur (installation standard)  | 29 po (73,6 cm)      | 51 9/16 po (131,0 cm) |
| E     | Hauteur (cordon d'alimentation)  | 27 1/2 po (70,0 cm)  | 50 5/16 po (127,7 cm) |
| F     | Longueur (cordon d'alimentation) | 60 po (152,4 cm)     | 60 po (152,4 cm)      |
| G     | Largeur (arrière)                | 27 3/8 po (695,3 mm) | 27 3/8 po (695,3 mm)  |

| Liste |                                                                      | Dimensions                                            |                                                            |
|-------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|       |                                                                      | Four mural simple                                     | Four mural double                                          |
| H     | Largeur (installation standard)                                      | 28 7/16 po (72,2 cm)                                  | 28 7/16 po (72,2 cm)                                       |
| I     | Largeur de l'armoire                                                 | 30 po (76,2 cm)                                       | 30 po (76,2 cm)                                            |
| J     | Chevauchement du four                                                | 1 po (2,5 cm)                                         | 1 po (2,5 cm)                                              |
| K     | Largeur de la découpe                                                | 28 1/2 po min. (72,4 cm)<br>28 5/8 po max. (72,7 cm)  | 28 1/2 po min. (72,4 cm)<br>28 5/8 po max. (72,7 cm)       |
| L     | Profondeur de la porte ouverte                                       | 23 po (58,4 cm)                                       | 23 po (58,4 cm)                                            |
| M     | Hauteur de la découpe                                                | 29 1/8 po min. (74,0 cm)<br>29 3/16 po max. (74,1 cm) | 51 13/16 po min. (131,6 cm)<br>51 15/16 po max. (131,9 cm) |
| N     | Profondeur de la découpe                                             | 24 po min. (61,0 cm)                                  | 24 po min. (61,0 cm)                                       |
| O     | Emplacement de la découpe à partir du plancher                       | 31 po (78,7 cm)                                       | 12 po (30,5 cm)                                            |
| P     | Hauteur de l'ouverture du conduit à partir du plancher de la découpe | 23 1/2 po (59,7 cm)                                   | 47 po (119,4 cm)                                           |
| Q     | Distance pour l'ouverture du conduit depuis le côté de l'armoire     | 5 po (12,7 cm)                                        | 5 po (12,7 cm)                                             |

### Dimensions de la découpe (pour l'installation encastrée)

| FOUR SIMPLE ENCASTRÉ                                                                | FOUR DOUBLE ENCASTRÉ                                                                 |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  |  |                          |
| <b>1</b> Boîte de jonction                                                          | <b>2</b> Ouverture du conduit                                                        | <b>3</b> Cale (espaceur) |

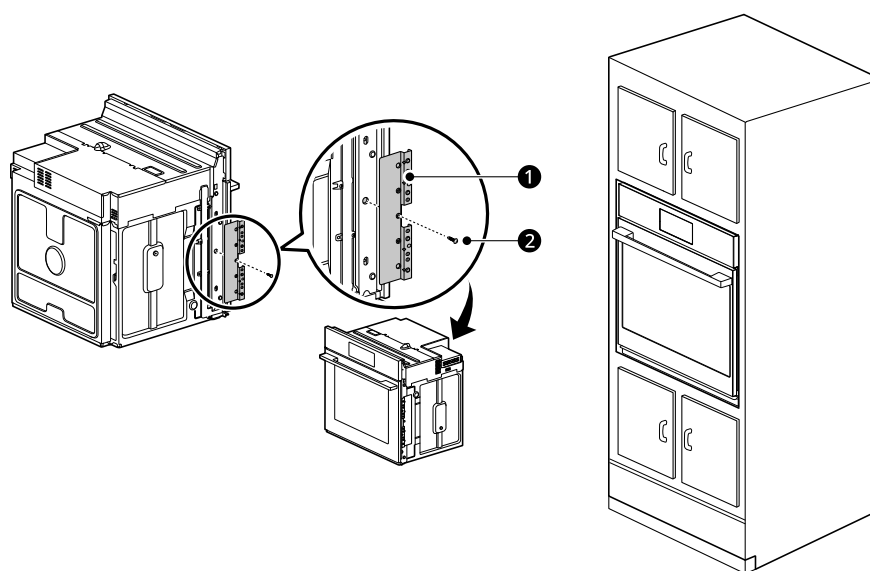
## 8 INSTALLATION

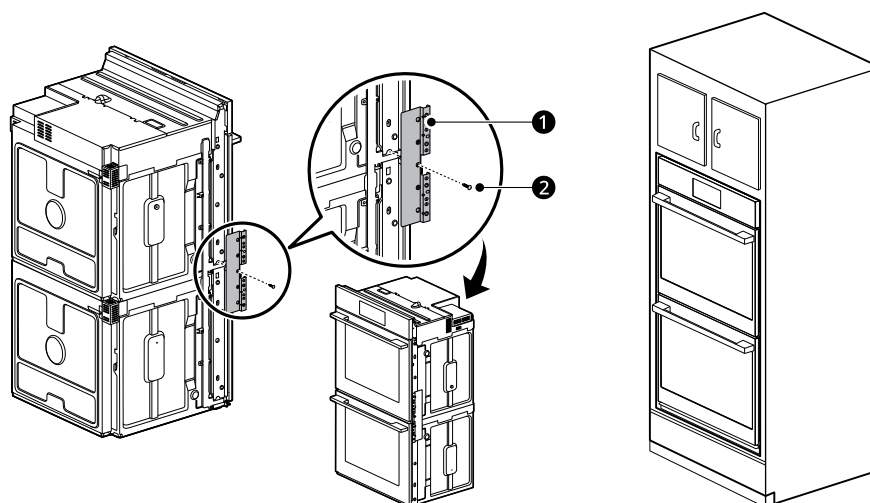
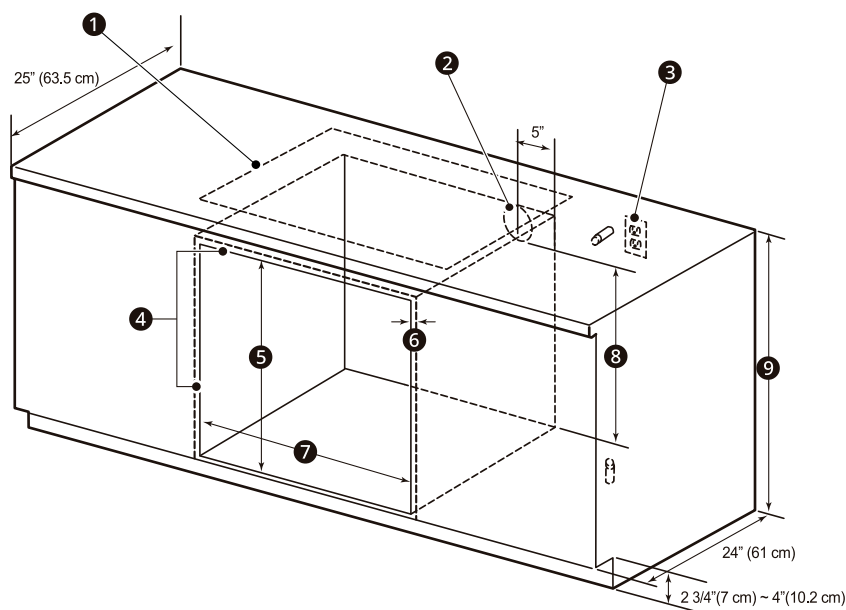
| Liste |                                                                                        | Dimensions           |                       |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
|       |                                                                                        | Four mural simple    | Four mural double     |
| A     | Largeur de la découpe                                                                  | 30 po (76,2 cm)      | 30 po (76,2 cm)       |
| B     | Retrait de la cale (espaceur) à partir du devant de l'armoire                          | 1 3/8 po (3,5 cm)    | 1 3/8 po (3,5 cm)     |
| C     | Largeur de la cale (espaceur)                                                          | 3/16 po (0,5 cm)     | 3/16 po (0,5 cm)      |
| D     | Profondeur de la cale (espaceur)                                                       | 1 po (2,5 cm)        | 1 po (2,5 cm)         |
| E     | Profondeur de la porte ouverte                                                         | 23 po (58,4 cm)      | 23 po (58,4 cm)       |
| F     | Partie inférieure de la découpe à partir du plancher                                   | 31 po (78,7 cm)      | 12 po (30,5 cm)       |
| G     | Profondeur de la découpe                                                               | 25 po (63,5 cm)      | 25 po (63,5 cm)       |
| H     | Hauteur de la découpe                                                                  | 29 5/8 po (75,2 cm)  | 52 5/16 po (132,9 cm) |
| I     | Hauteur de la cale (espaceur)                                                          | 28 9/16 po (72,6 cm) | 51 9/32 po (130,3 cm) |
| J     | Hauteur de l'ouverture du conduit à partir du plancher de la découpe                   | 23 1/2 po (59,7 cm)  | 47 po (119,4 cm)      |
| K     | Distance pour l'ouverture du conduit depuis le côté de l'armoire                       | 5 po (12,7 cm)       | 5 po (12,7 cm)        |
| L     | De la partie inférieure de la garniture décorative inférieure à l'ouverture de l'évent | 3/4 po (1,9 cm)      | 3/4 po (1,9 cm)       |

### Installation encastrée

- Les supports du couvercle fournis sont uniquement utilisés pour l'installation encastrée.
- Retirez une vis des côtés gauche et droit comme indiqué. Ces trous de vis seront utilisés pour fixer les supports du couvercle. Installez les supports du couvercle sur les côtés du four à l'aide des vis autoperceuses fournies.

#### FOUR SIMPLE ENCASTRÉ



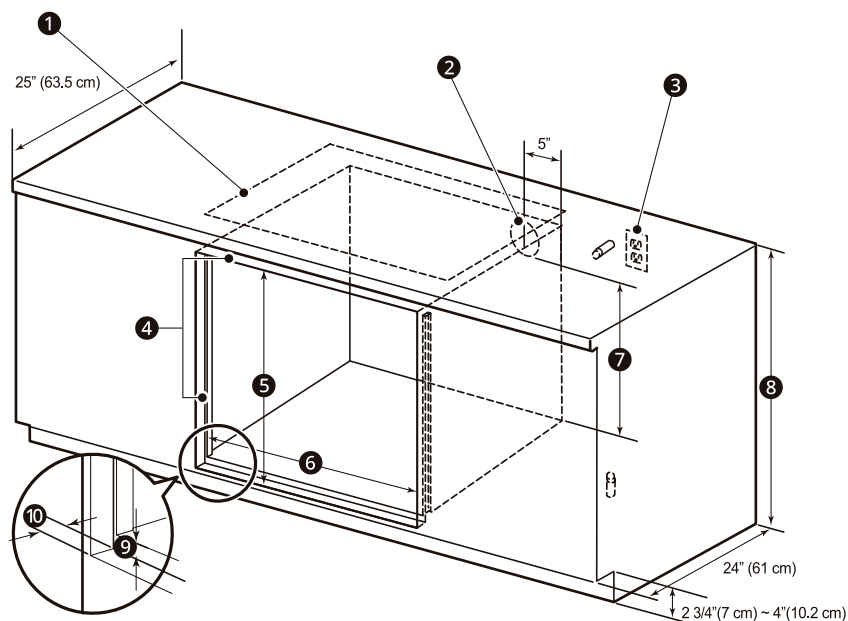
**FOUR DOUBLE ENCASTRÉ****1** Support du couvercle**2** Vis autoperceuses 4 x 22**FOUR SIMPLE ENCASTRÉ SOUS LE COMPTOIR**

- 1** Une surface de cuisson au gaz ou électrique peut être installée au-dessus de ce four. Voir les instructions d'installation de la surface de cuisson pour connaître la taille de la découpe. Voir l'étiquette sur le dessus du four pour connaître les modèles de surface de cuisson approuvés.
- 2** Emplacement de la boîte de jonction de 240 V ou 208 V (La boîte de jonction peut se trouver dans une armoire adjacente.)
- 3** Les raccordements de gaz et d'électricité des surfaces de cuisson au gaz de 30 po (76,2 cm) doivent être situés dans un endroit adjacent accessible, à droite. Pour les surfaces de cuisson au gaz de 36 po (91,4 cm), les raccordements peuvent être effectués à gauche.

## 10 INSTALLATION

- ④ Des éléments de remplissage supérieurs ou latéraux peuvent être nécessaires si l'unité est placée entre des armoires existantes. Assurez-vous de bien fixer les éléments, car ils ancreront le four dans les armoires.
- ⑤ 29 1/8 po (74,0 cm) min.  
29 3/16 po (74,1 cm) max.
- ⑥ Laissez des chevauchements de 11/16 po (1,7 cm) sur le dessus du four, de 11/16 po (1,7 cm) sur les bords latéraux de la découpe et de 11/16 po (1,7 cm) au bas du four.
- ⑦ 28 1/2 po (72,4 cm) min.  
28 5/8 po (72,7 cm) max.
- ⑧ 23 1/2 po (59,7 cm) min. au-dessus de la plateforme de support
- ⑨ Hauteur standard de comptoir de 36 po (91,4 cm)

### Dimensions de la découpe (encastré) - FOUR SIMPLE ENCASTRÉ SOUS LE COMPTOIR



- ① Une surface de cuisson au gaz ou électrique peut être installée au-dessus de ce four. Voir les instructions d'installation de la surface de cuisson pour connaître la taille de la découpe. Voir l'étiquette sur le dessus du four pour connaître les modèles de surface de cuisson approuvés.
- ② Emplacement de la boîte de jonction de 240 V ou 208 V (La boîte de jonction peut se trouver dans une armoire adjacente.)
- ③ Les raccordements de gaz et d'électricité des surfaces de cuisson au gaz de 30 po (76,2 cm) doivent être situés dans un endroit adjacent accessible, à droite. Pour les surfaces de cuisson au gaz de 36 po (91,4 cm), les raccordements peuvent être effectués à gauche.
- ④ Des éléments de remplissage supérieurs ou latéraux peuvent être nécessaires si l'unité est placée entre des armoires existantes. Assurez-vous de bien fixer les éléments, car ils ancreront le four dans les armoires.
- ⑤ 29 5/8 po (75,2 cm)
- ⑥ 30 po (76,2 cm)
- ⑦ 23 1/2 po (59,7 cm) à partir de la base de la découpe

- ⑧ Hauteur standard de comptoir de 36 po (91,3 cm)
- ⑨ 3/4 po (1,9 cm) de la partie inférieure de la garniture décorative inférieure à l'ouverture de l'évent
- ⑩ Retrait de 1 3/8 po (3,5 cm) la cale (espaceur) à partir du devant de l'armoire

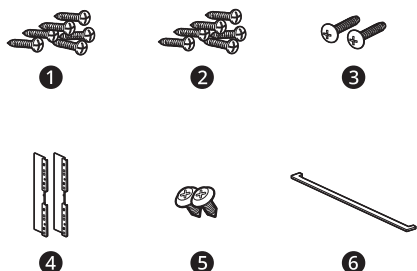
## 12 INSTALLATION

### Pièces / Outils

#### ⚠ AVERTISSEMENT

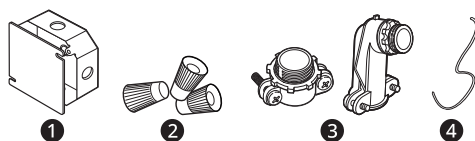
- Les vis de fixation doivent être utilisées. Sinon, le four risque de tomber de l'armoire, ce qui pourrait causer des blessures graves.

#### Pièces fournies



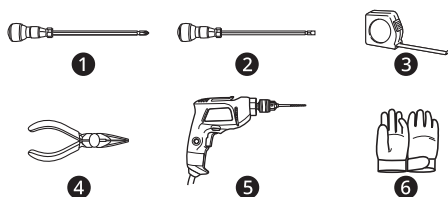
- 6 vis à bois 4 × 14 pour la fixation (4 vis pour l'installation et 2 vis supplémentaires)
- 6 vis à bois 3 × 27 pour la fixation (pour l'installation encastrée)
- 2 vis autoperceuses 4 × 22 pour le support du couvercle
- 2 supports de couvercle pour l'installation encastrée
- 2 vis 4 × 10 pour la garniture décorative inférieure
- Garniture décorative inférieure

#### Pièces non fournies



- Boîte de jonction
- Connecteurs de fils
- Raccord de conduit de 3/4 po
- Ficelle de 36 po (914 mm)

#### Outils nécessaires



- Tournevis cruciforme
- Tournevis plat
- Ruban à mesurer
- Pinces
- Perceuse
- Gants

#### REMARQUE

- Respectez tous les règlements en vigueur.
- Demandez à l'installateur de vous montrer où se trouve le disjoncteur ou le fusible. Pour le repérer facilement, marquez-le.
- Assurez-vous que votre appareil est installé et mis à la terre correctement par un installateur ou un technicien qualifié.

## Installation et test du four

### Déballage

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ce modèle doit être installé sans retirer les portes du four.
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil. (Danger lié au grand poids de l'appareil.) Le non-respect de cette directive peut causer des blessures au dos ou d'autres blessures.
- N'utilisez pas la poignée de la porte pour pousser ou tirer l'appareil pendant son installation ou lors de son déplacement pour le nettoyage ou l'entretien. Cela pourrait endommager gravement la porte de l'appareil.
- Afin de réduire les risques de brûlures, ne déplacez jamais cet appareil lorsqu'il est chaud.

#### REMARQUE

- Pour supprimer des résidus de ruban adhésif ou de colle, frottez vigoureusement la surface avec le pouce. Les résidus de ruban adhésif ou de colle peuvent également être enlevés en frottant une petite quantité de savon à vaisselle liquide sur l'adhésif avec les doigts. Essuyez avec de l'eau chaude, puis séchez.
- N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyeurs abrasifs pour enlever du ruban adhésif ou de la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre appareil.

### Déballage des matériaux

Retirez tout matériau d'emballage du four avant d'installer ce dernier.

- 1 Enlevez tous les morceaux de ruban adhésif du four.
- 2 Ouvrez la porte du four et retirez les matériaux d'emballage et les grilles à l'intérieur du four.

### Alimentation

Veillez à ce qu'un circuit dédié protégé soit prévu comme recommandé et que l'appareil soit mis à la terre correctement.

- Ce four mural doit être mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en leur absence, conformément à la norme ANSI/NFPA 70- dernière édition du National Electrical Code des États-Unis, ou aux normes CSA C22.1-1982 et C22.2 N° 01982 (dernière édition), partie 1, du Code canadien de l'électricité ainsi qu'à toutes les normes et réglementations locales.
- Ce four mural doit être alimenté avec la bonne tension et fréquence, et connecté à un circuit de dérivation individuel, correctement mis à la terre, qui est protégé par un disjoncteur ou un fusible. Pour obtenir des informations sur le disjoncteur ou le fusible requis pour ce modèle, veuillez consulter la plaque signalétique pour obtenir la consommation en watts, et vous reporter au tableau ci-dessous pour obtenir l'ampérage du disjoncteur ou du fusible.

| Puissance de l'appareil en watts 240 V |                          |                                  |
|----------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| Catégorie                              | Consommation électrique  | Circuit de protection recommandé |
| Four mural simple                      | 6100 W<br>(SKSSV3011MT)  | 30 A                             |
| Four mural double                      | 10700 W<br>(SKSDV3012MT) | 50 A                             |

## 14 INSTALLATION

| Puissance de l'appareil en watts 208 V |                         |                                  |
|----------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| Catégorie                              | Consommation électrique | Circuit de protection recommandé |
| Four mural simple                      | 4600 W<br>(SKSSV3011MT) | 30 A                             |
| Four mural double                      | 8100 W<br>(SKSDV3012MT) | 40 A                             |

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- NE mettez PAS à la terre au moyen d'un tuyau d'alimentation en gaz.
- N'installez PAS de fusible sur un circuit neutre ou de mise à la terre.
- Un connecteur de conduit homologué UL doit être fourni à la boîte de jonction.
- L'appareil doit être câblé (directement câblé) dans une boîte de jonction approuvée. Il est interdit d'installer une fiche et une prise de courant sur ces produits.
- NE raccourcissez PAS le conduit flexible. Le connecteur de conduit doit être solidement fixé à la boîte de jonction, et le conduit flexible doit être solidement fixé au connecteur de conduit. Si le conduit flexible ne rentre pas dans le connecteur, n'installez pas le four avant d'avoir obtenu un connecteur de la taille appropriée.

### **REMARQUE**

- Les câbles d'alimentation fournis avec l'appareil sont homologués UL et CSA pour un branchement à des fils domestiques de plus gros calibre. L'isolation de ces câbles est évaluée à des températures bien plus élevées que la température de fonctionnement du câblage domestique. Le courant permanent admissible du câble conducteur est régi par le calibre du câblage et la température de fonctionnement de l'isolation entourant le câble.
- Vous devrez acheter un connecteur de conduit approprié pour terminer le raccordement du conduit à la boîte de jonction.

par le conducteur neutre nécessitent une connexion de circuit de dérivation à 4 fils.

- Un mauvais branchement des fils domestiques en aluminium aux fils en cuivre peut causer un court-circuit ou un incendie. N'utilisez que des connecteurs conçus pour raccorder des fils en cuivre et en aluminium, et suivez scrupuleusement la procédure recommandée par le fabricant.

- 1 Coupez le disjoncteur ou retirez les fusibles du circuit de dérivation du four.
- 2 Placez le four directement devant l'ouverture de l'armoire et raccordez le conduit flexible à la boîte de jonction. Placez le conduit de façon à ce qu'il repose sur le four en formant une boucle naturelle lorsque le four est installé.
- 3 Si les codes locaux permettent la connexion du conducteur de mise à la terre du cadre au fil neutre (blanc), suivez les instructions pour une connexion de circuit à 3 fils.
- 4 Si le four est installé dans une maison mobile, une nouvelle construction ou un véhicule récréatif, ou si les codes locaux ne permettent pas la connexion du conducteur de mise à la terre du cadre au fil neutre (blanc), suivez les instructions pour une connexion de circuit à 4 fils.

### **Raccordement à 3 fils à l'alimentation électrique de la maison**

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

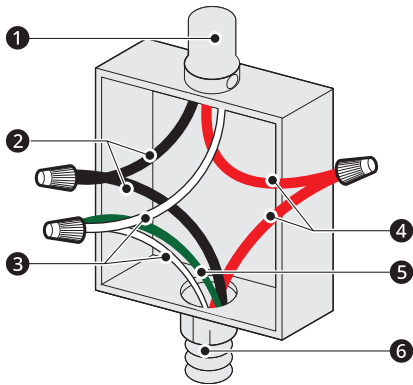
- Le fil blanc central (neutre ou de mise à la terre) d'un cordon d'alimentation à trois fils ou d'un conduit à trois fils doit être raccordé à la borne centrale du bornier principal. Les deux autres fils du cordon d'alimentation ou du conduit doivent être raccordés aux bornes extérieures du

## Raccordements électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Les nouvelles installations de dérivation (1996 NEC), les maisons mobiles, les véhicules de loisirs ou les installations dans les régions où la réglementation locale interdit la mise à la terre

bornier principal. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique, des blessures corporelles graves ou la mort.



- ❶ Câble du bloc d'alimentation de la maison
- ❷ Fils noirs
- ❸ Fils blancs
- ❹ Fils rouges
- ❺ Fils de mise à la terre verts (ou dénudés)
- ❻ Conduit flexible à 4 fils partant du four

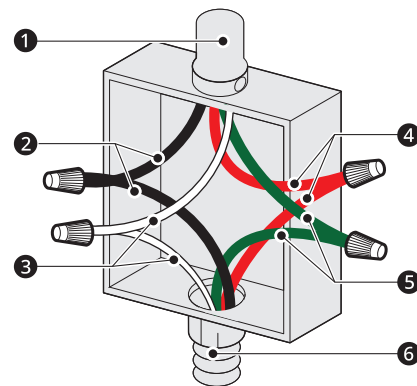
- 1 Connectez le fil de mise à la terre (vert) et le fil neutre (blanc) du four au fil neutre (blanc ou gris) du circuit de dérivation à l'aide d'un connecteur de fils.
- 2 Connectez le fil rouge du four au fil rouge du circuit de dérivation (L2), conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.
- 3 Connectez le fil noir du four au fil noir du circuit de dérivation (L1), conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.
- 4 Installez le couvercle de la boîte de jonction.

### Raccordement à 4 fils à l'alimentation électrique de la maison

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Utiliser seul un cordon d'alimentation à 4 conducteurs dont la tension nominale est de 120/240 V, 50 A et identifié en vue d'une utilisation avec des cuisinières équipées de connecteurs en boucle fermée ou de cosses à

fourche ouvertes à bout renversé. Le fil blanc central (neutre) du cordon d'alimentation ou du conduit à 4 fils doit être raccordé à la borne centrale du bornier principal. Les deux autres fils du cordon d'alimentation ou du conduit doivent être raccordés aux bornes extérieures du bornier principal. Le quatrième fil de mise à la terre (vert) doit être raccordé au cadre du four à l'aide de la vis de mise à la terre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique, des blessures corporelles graves ou la mort.



- ❶ Câble du bloc d'alimentation de la maison
- ❷ Fils noirs
- ❸ Fils blancs
- ❹ Fils rouges
- ❺ Fils de mise à la terre verts (ou dénudés)
- ❻ Conduit flexible à 4 fils partant du four

- 1 Séparez le fil de mise à la terre et le fil blanc du four si nécessaire.
- 2 Connectez le fil de mise à la terre (vert) du four au fil de mise à la terre (vert) du circuit de dérivation, conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.
- 3 Connectez le fil blanc du four au fil neutre (blanc ou gris) du circuit de dérivation, conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.
- 4 Connectez le fil rouge du four au fil rouge du circuit de dérivation (L2), conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.

## 16 INSTALLATION

- 5 Connectez le fil noir du four au fil noir du circuit de dérivation (L1), conformément aux codes locaux, à l'aide d'un connecteur de fils.

utilisez au moins deux vis, une de chaque côté.)

- 6 Installez le couvercle de la boîte de jonction.

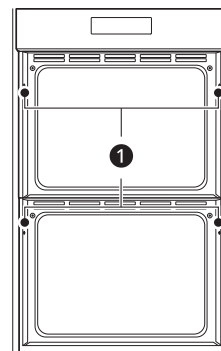
### Installation du four et de la garniture décorative inférieure

#### Installation du four

Installez le four dans l'armoire comme suit :

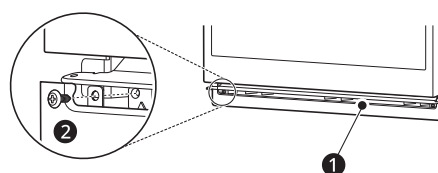
- 1 Faites preuve de prudence lorsque vous soulevez le four et portez des gants pour protéger vos mains de tout bord tranchant.
- 2 Au moins deux personnes sont nécessaires pour soulever ou déplacer le four dans l'ouverture de l'armoire.
  - Bouclez (n'attachez pas) une ficelle de 36 po (91 cm) autour du conduit avant de glisser le four en place. Placez la ficelle sur le dessus du four et utilisez-la pour empêcher le conduit de tomber derrière le four.
  - Utilisez l'ouverture du four pour le soulever et le glisser dans la découpe pratiquée dans l'armoire. Poussez délicatement sur le cadre avant du four. Ne poussez pas sur les bords extérieurs.
  - En faisant glisser le four vers l'arrière, tirez la ficelle de façon à ce que le conduit repose sur le dessus du four en formant une boucle naturelle.
  - Lorsque vous êtes certain que le conduit ne se trouve pas dans le passage, faites glisser le four jusqu'aux trois quarts de la profondeur de l'ouverture. Retirez la ficelle en tirant sur une des extrémités de la boucle.

- 3 Fixez le four.
  - Servez-vous des trous de fixation ❶ sur la garniture latérale du four comme guides pour percer les trous de dégagement qui logeront les vis fournies. (Pour fixer le four mural double, utilisez au moins quatre vis, une de chaque côté des fours supérieur et inférieur. Pour fixer le four mural simple,



- Fixez le four à l'armoire à l'aide des vis fournies. Si l'armoire est en panneaux de particules, vous devez utiliser des vis à panneaux de particules de 3/4 po. Vous en trouverez en quincaillerie.

#### Assemblage de la garniture décorative inférieure



##### ❶ Garniture décorative inférieure

- Après l'installation du four dans l'armoire, assemblez la garniture décorative inférieure à l'aide des 2 vis ❷ (4X12).

#### REMARQUE

- Gardez les événements du four dégagés. Remplacez la garniture de l'évent inférieur si elle devient tordue ou déformée. Ne bloquez jamais l'évent avec des objets en plastique ou sensibles à la chaleur.

#### Vérification du four avant son utilisation

Chacune des fonctions a été vérifiée en usine avant l'expédition. Toutefois, il est suggéré de vérifier le fonctionnement du four une fois de plus. Consultez le manuel d'utilisation et suivez les instructions pour la vérification de base.

- Mettez l'appareil sous tension. Un signal sonore se fera entendre et le segment Clock (Horloge) s'affichera à l'écran.

**REMARQUE**

- Selon le modèle, certaines des fonctions suivantes pourraient ne pas être offertes.

pas le résultat d'un défaut de matériaux ou de fabrication du produit. Si le problème se répète, communiquez avec le détaillant.

- Reportez-vous à la garantie qui se trouve dans le manuel d'utilisation pour connaître le numéro sans frais du service à la clientèle et l'adresse de **Signature Kitchen Suite**.

**1** Allumez l'alimentation. Le signal sonore initial se fera entendre.

**2** Vérifiez le fonctionnement du mode Grillage.

- Lorsque le four est réglé sur le mode Grillage, l'élément supérieur du four devrait devenir rouge. Après quelques minutes, ouvrez partiellement la porte du four. Vous devriez sentir la chaleur du four. Appuyez sur **Stop** (arrêt).

**3** Vérifiez le fonctionnement du mode Cuisson.

- Lorsque le four est réglé à 350 °F/177 °C pour la cuisson, la température affichée à l'écran devrait augmenter. Appuyez sur **Stop** (arrêt).

**4** Vérifiez le fonctionnement du mode Cuisson par convection.

- Après avoir réglé le four à 350 °F/177 °C pour la cuisson par convection, le ventilateur à l'intérieur du four devrait se mettre en marche lorsque la porte est fermée. Appuyez sur **Stop** (arrêt).

**5** Allumez et éteignez l'éclairage du four pour vérifier qu'il fonctionne correctement.

**6** Vérifiez le fonctionnement du brûleur pour chaque mode de convection.

- Après avoir réglé le four à 350 °F/177 °C pour chaque mode de convection, l'élément arrière devrait s'allumer, et le ventilateur à l'intérieur du four devrait se mettre en marche lorsque la porte est fermée.

**REMARQUE**

- Une petite quantité de fumée et une certaine odeur peuvent être perceptibles lors des premières utilisations.
- Si le four ne fonctionne pas correctement ou si « F- » suivi d'un chiffre s'affiche, consultez la liste de dépannage du manuel d'utilisation. La liste comprend des problèmes courants qui ne sont



## Customer Information Center

For inquires or comments, call;

1-855-790-6655 USA, Consumer User

1-888-289-2802 CANADA, Consumer User